叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 约翰·莱恩 (john Lane) (list Of Books In Belles Lettres) 000001

2. 约翰·莱恩 (john Lane) (list Of Books In Belles Lettres) 000002

3. 约翰·莱恩 (john Lane) (list Of Books In Belles Lettres) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

约翰·莱恩 (John Lane) (List of Books in Belles Lettres)
第1/3页

[[wʌn]]
[1]
[1]

[1]

[dʒɒn] [leɪn]
JOHN LANE
约翰 车道

约翰·莱恩

[ðə; ði] ['bɔdli] [hed]
THE BODLEY HEAD
这 博德利 头

博德利出版社

['vi:gəu][ˌes 'ti:]['dʌblju:] .
VIGO ST W .
维戈 英石 W .

维戈街西

['telɪgræm]
Telegrams
电报

电报

“ [bɒd'li:ən] ['lʌndən]
“ BODLEIAN LONDON
“ 博德利图书馆 伦敦

“博德利伦敦

” ['kætəlɒg] [ɒv; əv] [ˌpʌblɪ'keɪʃnz] [ɪn] [belz] ['lɛtrəz] [ɔ:l][æt; ət][net][praisiz] [[ˌtu:'tu:]] - .
” CATALOGUE of PUBLICATIONS in BELLES LETTRES all at net prices [2] 1895 .
” 目录 的 出版物 在 美女 字母 全部 在 网 价格 [2] - .

“BELLES LETTRES 出版物目录，全部以净价出售[2]1895。

[lɪst] [ɒv; əv] [bʊks]
List of Books
列表 的 图书

书单

[ɪn]
IN
在

在

[belz] ['lɛtrəz]
BELLES LETTRES
美女 字母

美书

([ɪn'klu:dɪŋ] [sʌm; səm] ['trænsfɜ:r])
(Including some Transfers)
(包括 一些 转账)

（包括部分转会）

['pʌblɪʃt] [baɪ][dʒɒn] [leɪn]
Published by John Lane
已发布 经过 约翰 车道

由约翰·莱恩出版

[ðə; ði] ['bɔdli] [hed]
The Bodley Head
这 博德利 头

博德利出版社

['vi:gəu] [stri:t] , ['lʌndən] , ['dʌblju:] .
VIGO STREET , LONDON , W .
维戈 街道 , 伦敦 , W .

伦敦维戈街，W.

[en] . [bi:] . — [ðə; ði] ['ɔ:θəz] [ænd; ənd] ['pʌblɪʃə(r)] [rɪ'zɜ:v] [ðə; ði] [raɪt] [ɒv; əv][,ri:'print, 'ri:print]['eni]
N . B . — The Authors and Publisher reserve the right of reprinting any
N . B . — 这 作者 和 出版商 预订 这 正确的 的 重印 任何
[bʊk] [ɪn] [ðɪs] [lɪst] [ɪf] [ə; eɪ] [nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɪz] [kɔ:ld] [fɔ:(r); fə(r)] ,
book in this list if a new edition is called for ,
书 在 这 列表 如果 一个 新的 版 是 称为 为了 ,

注：如有需要，作者和出版商保留重印本列表中任何书籍的权利。

[ɪk'sept] [ɪn][keɪsɪz] [weə(r)] [ə; eɪ][ˌstɪpju'leɪʃ(ə)n][hæz; həz] [bi:n] [meɪd] [tu:; tə][ðə; ði] ['kɒntrəri] ,
except in cases where a stipulation has been made to the contrary ,
除了 在 案例 在哪里 一个 规定 有 到过 制成 到 这 相反 ,

除非另有相反的规定，

[ænd; ənd][ɒv; əv] ['prɪntɪŋ] [ə; eɪ] ['seprət] [ɪ'dɪʃ(ə)n][ɒv; əv]['eni][ɒv; əv][ðə; ði] [bʊks] [fɔ:(r); fə(r)][ə'merɪkə]
and of printing a separate edition of any of the books for America
和 的 印刷 一个 分离 版 的 任何 的 这 图书 为了 美国
[ˌɪrɪ'spektɪv] [ɒv; əv][ðə; ði] ['nʌmbəz] [tu:; tə] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [ɪ'dɪʃnz] [ɑ:(r); ə(r)] ['lɪmɪtɪd] .
irrespective of the numbers to which the English editions are limited .
无论如何 的 这 数字 到 哪个 这 英语 版本 是 有限的 .

并且无论英文版的数量如何，都可以单独为美国印刷任何书籍的版本。

[ðə; ði] ['nʌmbəz] ['menʃ(ə)nd] [du:; də][nɒt] [ɪn'klu:d] ['kɒpiz] [sent][tu:; tə][ðə; ði]['pʌblɪk] [l'aɪbɹəɹiz] , [nɔ:(r)]
The numbers mentioned do not include copies sent to the public libraries , nor
这 数字 提及 做 不是 包括 副本 发送 到 这 民众 图书馆 , 也不
[ðəʊz] [sent][fɔ:(r); fə(r)] [rɪ'vju:] .
those sent for review .
那些 发送 为了 审查 .

上述数字不包括寄往公共图书馆的副本，也不包括寄送审阅的副本。

[məʊst][ɒv; əv][ðə; ði] [bʊks] [ɑ:(r); ə(r)] ['pʌblɪʃt] [ˌsɪm(ə)l'teɪniəsli] [ɪn] ['ɪŋgləɪnd] [ænd; ənd] [ə'merɪkə] ,
Most of the books are published simultaneously in England and America ,
最多 的 这 图书 是 已发布 同时地 在 英格兰 和 美国 ,

大多数书籍都是在英国和美国同时出版的。

[ænd; ənd][ɪn] ['meni] ['ɪnstənsɪz] [ðə; ði] [nems] [ɒv; əv][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['pʌblɪʃəz] [ɑ:(r); ə(r)] [ə'pendɪd] .
and in many instances the names of the American Publishers are appended .
和 在 许多 实例 这 姓名 的 这 美国人 出版商 是 附加 .

很多情况下，还会附上美国出版商的名称。

['ædəmz] (['frɑ:nsɪs]) .
ADAMS (FRANCIS) .
亚当斯 (弗朗西斯) .

亚当斯（弗朗西斯）。

['eseɪz; e'seɪz][ɪn] [mə'dɜ:nəti] .
Essays in Modernity .
散文 在 现代性 .

现代性论文集。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[['ʃɔːtli] .
[Shortly .
[不久 .

[不久。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥:

[stəʊn] & ['kɪmbəl] .
Stone & Kimball .
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[ə; eɪ] [tʃaɪld] [ɒv; əv] [ðə; ði] [eɪdʒ] .
A Child of the Age .
一个 孩子 的 这 年龄 .

时代的产物。

([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

(参见主题演讲系列。)

['ælən] ([grɑːnt]) .
ALLEN (GRANT) .
艾伦 (授予) .

艾伦(格兰特)。

[ðə; ði] ['ləʊə(r)] [sləʊps] : [ə; eɪ] ['vɒljuːm] [ɒv; əv] [vɜːs] .
The Lower Slopes : A Volume of Verse .
这 降低 连续下坡 : 一个 体积 的 诗 .

下坡:诗集。

[wɪð] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [ænd; ənd] ['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪn] [baɪ] [dʒeɪ] . ['ɪlɪŋˌwɜːrθ] [keɪ] . - ['kɒpiz] .
With Title - page and Cover Design by J . Illingworth Kay . 600 copies .
和 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 J . 伊林沃思 凯 . - 副本 .

扉页及封面设计:J. Illingworth Kay。印数:600册。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪˈkɑːgəʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥:

[stəʊn] & [ˈkɪmbəl] .
Stone **&** **Kimball** .
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[ðə; ði] [ˈwʊmən] [huː] [dɪd] .
The **Woman** **who** **Did** .
这 女士 WHO 做过 .

那个做了这件事的女人。

([siː] [ˈkiːnoʊts] [ˈsɪəriːz] .)
(**See** **Keynotes** **Series** . **)**
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[ðə; ði] [ˈbrɪtɪʃ] [bɑːrˈberiənz] .
The **British** **Barbarians** .
这 英国 野蛮人 .

英国野蛮人。

([siː] [ˈkiːnoʊts] [ˈsɪəriːz] .)
(**See** **Keynotes** **Series** . **)**
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[ˈbeɪli] ([dʒɒn] [siː] .) .
BAILEY **(** **JOHN** **C** **.** **)** **.**
贝利 (约翰 C .) .

贝利（约翰·C.）

[æn; ən] [ænˈθɒlədʒi] [ɒv; əv] [ˈɪŋglɪʃ] [ˈeləʊdʒiːz] .
An **Anthology** **of** **English** **Elegies** .
一个 选集 的 英语 挽歌 .

英国挽歌选集。

[[ɪn][ˌprepəˈreɪʃ(ə)n] . [[θriː]]
[**In** **preparation** **.** **[** **3** **]**
[在 准备 . [3]

[正在准备中。[3]

[ˈbɪrdzli] ([ˈɔːbri]) .
BEARDSLEY **(** **AUBREY** **)** **.**
比尔兹利 (奥布里) .

比尔兹利（奥布里）。

[ðə; ði] [ˈstɔːri] [ɒv; əv] [ˈviːnəs] [ænd; ənd] [ˈtɑːn,hɔizər] ,
The **Story** **of** **Venus** **and** **Tannhäuser** **,**
这 故事 的 金星 和 唐豪瑟 ,

维纳斯与唐豪瑟的故事

[ɪn] [wɪtʃ] [ɪz][set] [fɔːθ] [æn; ən][ɪgˈzækt] [əˈkaʊnt] [ɒv; əv][ðə; ði][ˈmænə(r)][ɒv; əv] [steɪt] [held][baɪ][ˈmædəm]
in **which** **is** **set** **forth** **an** **exact** **account** **of** **the** **Manner** **of** **State** **held** **by** **Madam**
在 哪个 是 放 前进 一个 精确的 帐户 的 这 方式 的 状态 握住 经过 女士
[ˈviːnəs] ,
Venus **,**
金星 ,

其中详细记载了维纳斯夫人的国事风范，

[ˈgɒdes; ˈgɒdəs][ænd; ənd] [ˈmerɪtrɪks] , [ˈʌndə(r)][ðə; ði] [ˈfeɪməs] - , [ænd; ənd] [kənˈteɪnɪŋ] [ðə; ði]
Goddess **and** **Meretrix** **,** **under** **the** **famous** **Hörselberg** **,** **and** **containing** **the**
女神 和 梅雷特里克斯 , 在下面 这 著名的 - , 和 包含 这
[ədˈventʃəz] [ɒv; əv] [ˈtɑːn,hɔizər] [ɪn] [ðæt] [pleɪs] ,
adventures **of** **Tannhäuser** **in** **that** **place** **,**
冒险 的 唐豪瑟 在 那 地方 ,

女神与梅丽特里克斯，位于著名的霍尔塞尔贝格山下，讲述了唐豪瑟在那里的冒险故事。

[hɪz; ɪz] [rɪˈpentəns] , [hɪz; ɪz] [ˈdʒɜːnɪɪŋ] [tuː; tə] [rəʊm] , [ænd; ənd] [rɪˈtɜːn] [tuː; tə][ðə; ði] [ˈlʌvɪŋ] [ˈmaʊntən]
his **repentance** **,** **his** **journeying** **to** **Rome** **,** **and** **return** **to** **the** **loving** **mountain**
他的 悔改 , 他的 旅程 到 罗马 , 和 返回 到 这 爱 山
.
:
.

他的忏悔，他前往罗马的旅程，以及他返回慈爱的山。

[baɪ] [ˈɔːbri] [ˈbɪrdzli] .
By **Aubrey** **Beardsley** **.**
经过 奥布里 比尔兹利 .

作者：奥布里·比尔兹利。

[wɪð] - [fʊl] - [peɪdʒ] [ɪˌlʌsˈtreʃən] , [ˈnjuːmərəs] [ˈɔːrnəmənts] , [ænd; ənd][ə; eɪ][ˈkʌvə(r)][frɒm; frəm][ðə; ði]
With **20** **full** **-** **page** **Illustrations** **,** **numerous** **ornaments** **,** **and** **a** **cover** **from** **the**
和 - 满的 - 页 插图 , 很多的 装饰品 , 和 一个 覆盖 从 这
[seɪm] [hænd] .
same **hand** **.**
相同的 手 .

包含 20 幅全页插图、众多装饰图案，封面由同一人绘制。

[es ˈkjuː] . 16mo .
Sq **.** **16mo** **.**
广场 . 16mo .

16个月的平方

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepəˈreɪʃ(ə)n] .
[**In** **preparation** **.**
[在 准备 .

[准备中。

['bɛˌdoʊz] ([tiː] . [el] .) .
BEDDOES (T . L .) .
床 (T . L .) .

贝多斯（TL）。

[siː] ['gɑːs] (['edmənd]) .
See Gosse (Edmund) .
看 戈斯 (埃德蒙) .

参见戈斯（埃德蒙）。

[biːtʃ] ([rev] . [eɪtʃ] . [siː] .) .
BEECHING (Rev . H . C .) .
比奇金 (牧师 . H . C .) .

比钦（牧师 HC）。

[ɪn][ə; eɪ]['gɑːd(ə)n] : ['poʊəmz] .
In a Garden : Poems .
在 一个 花园 : 诗歌 .

在花园里：诗歌。

[wɪð] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ]['rɒdʒə(r)][fraɪ] . [kraʊn] 8vo .
With Title - page designed by Roger Fry . Crown 8vo .
和 标题 - 页 设计 经过 罗杰 炒 . 王冠 8vo .

扉页由罗杰·弗莱设计。皇冠八开本。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[nju:] [jɔːk] : [mək'mɪlən] & [ˌsiː 'əʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

['bensən] (['ɑːθə(r)] ['krɪstəfə(r)]) .
BENSON (ARTHUR CHRISTOPHER) .
本森 (亚瑟 克里斯托弗) .

本森（亚瑟·克里斯托弗）。

['lɪrɪks] .
Lyrics .
歌词 .

歌词。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , ['bʌkrəm] .
Fcap . 8vo , buckram .
FCAP . 8vo , 粗麻布 .

Fcap. 8vo，粗麻布。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[njuː] [jɔːk] : [məkˈmɪlən] & [ˌsiː ˈəʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

['brɪdʒɪz] (['rɒbət]) .
BRIDGES (ROBERT) .
桥梁 (罗伯特) .

布里奇斯（罗伯特）。

[sə'prest] ['tʃæptəz] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['bʊkɪʃnɪs] .
Suppressed Chapters and other Bookishness .
被抑制 章节 和 其他 爱读书 .

被删减的章节和其他书卷气。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[njuː] [jɔːk] : [tʃɑːlz] ['skrɪbnərz] [sʌnz] .
New York : Charles Scribner's Sons .
新的 约克 : 查尔斯 斯克里布纳出版社 儿子们 .

纽约：查尔斯·斯克里布纳之子出版社。

['brʌðərtən] (['meəri]) .
BROTHERTON (MARY) .
布拉瑟顿 (玛丽) .

布拉瑟顿（玛丽）。

['rəʊzməri] [fɔː(r); fə(r)] [rɪ'membrəns] .
Rosemary for Remembrance .
迷迭香 为了 纪念 .

迷迭香，以作纪念。

[wɪð] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['wɔːltə] [west] .
With Title - page and Cover Design by Walter West .
和 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 沃尔特 西方 .

扉页和封面设计：沃尔特·韦斯特。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

['bʌkən] ([dʒɒn]) .
BUCHAN (JOHN) .
布坎 (约翰) .

布坎（约翰）。

['mjuːzə] .
Musa Piscatrix .
穆萨 鱼女 .

香蕉鱼。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['kæmb(ə)l] (['dʒerəld]) .
CAMPBELL (GERALD) .
坎贝尔 (杰拉尔德) .

坎贝尔（杰拉尔德）。

[ðə; ði]['dʒəʊnzɪz][ænd; ənd][ðə; ði]['æstərɪsks] .
The Joneses and the Asterisks .
这 琼斯 和 这 星号 .

琼斯一家和星号一家。

([siː] ['meɪfeə(r)][set] .)
(See Mayfair Set .)
(看 梅菲尔 放 .)

（参见梅菲尔套装。）

[keɪs] (['rɒbət]) .
CASE (ROBERT) .
案件 (罗伯特) .

凯斯（罗伯特）。

[æn; ən] [æn'θɒlədʒi] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] .
An Anthology of English Epithalamies .
一个 选集 的 英语 婚礼 .

英国婚歌选集。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['kɑːs(ə)l] (['mɪsɪz] ['ɛgərtən]) .
CASTLE (Mrs EGERTON) .
城堡 (太太 埃格顿) .

城堡（埃格顿夫人）。

[maɪ] ['lɪt(ə)l] ['leɪdi] [æn] .
My Little Lady Anne .
我的 小的 女士 安妮 .

我的小安妮小姐。

([siː] ['pɪˌroʊz] ['laɪbrəri] .)
(See Pierrot's Library .)
(看 小丑的 图书馆 .)

（参见皮埃罗图书馆。）

['kɑːs(ə)l] (['ɛgərtən]) .
CASTLE (EGERTON) .
城堡 (埃格顿) .

城堡（埃格顿）。

[siː] ['stiːvənsən] (['rɒbət] ['luːɪs]) .
See Stevenson (Robert Louis) .
看 史蒂文森 (罗伯特 路易斯) .

参见史蒂文森（罗伯特·路易斯）。

[kreɪg] ([ɑː(r)] . ['mænɪfəʊld]) .
CRAIG (R . MANIFOLD) .
克雷格 (拉 . 歧管) .

克雷格（R. MANIFOLD）。

[ðə; ði]['sækrɪfaɪs][ɒv; əv] [fuːlz] : [ə; eɪ]['nɒv(ə)l] .
The Sacrifice of Fools : A Novel .
这 牺牲 的 傻瓜 : 一个 小说 .

愚人祭祀：一部小说。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] . [[fɔːr]]
[In preparation . [4]
[在 准备 . [4]

[正在准备中。[4]

[kreɪn] (['wɔːltə]) .
CRANE (WALTER) .
起重机 (沃尔特) .

克莱恩（沃尔特）。

[tɔɪ] [bʊks] .
Toy Books .
玩具 图书 .

玩具书。

[ˌɑːr ˈiː] - [ˈɪʃuː] .
Re - **issue** .
关于 - 问题 .

补发。

[iːtʃ] [wɪð] [njuː] [ˈkʌvə(r)] [dɪˈzaɪn] [ænd; ənd] [end] [ˈpeɪpəz] .
Each **with** **new** **Cover** **Design** **and** **end** **papers** .
每个 和 新的 覆盖 设计 和 结尾 文件 .

每款都采用全新封面设计和环衬。

9d .
9d .
9d .

9d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ðə; ði] [gruːp] [ɒv; əv] [θriː] [baʊnd] [ɪn] [wʌn] [ˈvɒljuːm] , [wɪð] [ə; eɪ] [ˈdekərətɪv] [klɒθ] [ˈkʌvə(r)] ,
The **group** **of** **three** **bound** **in** **one** **volume** **,** **with** **a** **decorative** **cloth** **cover** **,**
这 团体 的 三 边界 在 一 体积 , 和 一个 装饰性的 布 覆盖 ,

三本书装订成册，封面为装饰性布面。

[end] [ˈpeɪpəz] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [ˈnjuːli] [ˈrɪt(ə)n] [ænd; ənd] [dɪˈzaɪnd] [ˈprefəs] .
end **papers** **,** **and** **a** **newly** **written** **and** **designed** **preface** **.**
结尾 文件 , 和 一个 新 书面 和 设计 前言 .

附有环衬页和新撰写设计的前言。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[aɪ] . [ðɪs] [ˈlɪt(ə)l] [pɪg] .
I . **This** **Little** **Pig** .
我 . 这 小的 猪 .

一、这只小猪。

[ˌaɪ ˈaɪ] .
II .
二 .

二、

[ðə; ði] [ˈfeəri] [ʃɪp] .
The **Fairy** **Ship** .
这 仙女 船 .

仙女船。

[θriː] .
III .
三、 .

三、

[kɪŋ] - ['pɑːti] .
King Luckieboy's Party .
国王 - 派对 .

幸运小子国王的派对。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥:

[stəʊn] & ['kɪmbəl] .
Stone & Kimball .
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[krɒs] ([vɪk'tɔːriə]) .
CROSSE (VICTORIA) .
十字架 (维多利亚) .

十字架（维多利亚）。

[ðə; ði] ['wʊmən] [huː] ['dɪd(ə)nt] .
The Woman who Didn't .
这 女士 WHO 没有 .

那个没有这么做的女人。

([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

- ([siː] . ['dʌbljuː] .) .
DALMON (C . W .) .
- (C . W .) .

达尔蒙（CW）。

[spŋ] ['feɪvəz] .
Song Favours .
歌曲 恩惠 .

歌曲偏好。

[wɪð] [ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ][dʒeɪ] . [piː] . [dʌn] .
With a Title - page designed by J . P . Donne .
和 一个 标题 - 页 设计 经过 J . P . 唐恩 .

扉页由 JP Donne 设计。

[es 'kjuː] . 16mo .
Sq . 16mo .
广场 . 16mo .

16个月的平方

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥:

[wei] & ['wɪljəmz] .
Way & Williams .
方式 & 威廉姆斯 .

韦和威廉姆斯。

[dɑːr'siː] (['elə]) .
D'ARCY (ELLA) .
达西 (艾拉) .

达西（艾拉）。

['mɔnəkrəum] .
Monochromes .
单色 .

单色画。

([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['deɪvɪdsn] ([dʒɒn]) .
DAVIDSON (JOHN) .
戴维森 (约翰) .

戴维森（约翰）。

[pleɪz] : [æn; ən] [ˌʌnhɪs'toʊrɪkl] ['pɑːstərəl] ; [ə; eɪ][rəʊ'mæntɪk] [fɑːs] ; [bruːs] , [ə; eɪ] ['krɒnɪk(ə)l] [pleɪ] ; [smɪθ]
Plays : An Unhistorical Pastoral ; A Romantic Farce ; Bruce , a Chronicle Play ; Smith
演出 : 一个 非历史性的 牧灵 ; 一个 浪漫的 闹剧 ; 布鲁斯 , 一个 编年史 玩 ; 史密斯
, [ə; eɪ]['trædʒɪk] [fɑːs] ;
, a Tragic Farce ;
, 一个 悲惨 闹剧 ;

剧作：《非历史田园剧》;《浪漫闹剧》;《布鲁斯编年史剧》;《史密斯悲剧闹剧》;

['skærəmaʊtʃ; -muːtʃ][ɪn] ['næksɔs] , [ə; eɪ] ['pæntəmaɪm] , [wɪð] [ə; eɪ] ['frʌntɪspiːs] [ænd; ənd]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪn]
Scaramouch in Naxos , a Pantomime , with a Frontispiece and Cover Design
斯卡拉姆奇 在 纳克索斯岛 , 一个 哑剧 , 和 一个 卷首插图 和 覆盖 设计
[baɪ] ['ɔːbri] ['bɪrdzli] .
by Aubrey Beardsley .
经过 奥布里 比尔兹利 .

《纳克索斯岛的斯卡拉姆奇》，一部哑剧，由奥布里·比尔兹利绘制卷首插图和封面设计。

['prɪntɪd] [æt; ət][ðə; ði] ['bæˌlənˌtaɪn] [pres] .
Printed at the Ballantyne Press .
打印 在 这 巴兰坦 按 .

由巴兰坦出版社印刷。

- ['kɒpiz] .
500 copies .
- 副本 .

500 份。

[smɔːl] 4to .
Small 4to .
小的 4to .

小型 4 开本。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪˈkɑːgəʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥:

[stəʊn] & [ˈkɪmbəl] .
Stone & Kimball .
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[fliːt] [striːt] [ˈeklɒg] .
Fleet Street Eclogues .
舰队 街道 田园诗 .

舰队街田园诗。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo , [ˈbʌkrəm] .
Fcap . 8vo , buckram .
FCAP . 8vo , 粗麻布 .

Fcap. 8vo，粗麻布。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[aʊt] [ɒv; əv] [prɪnt] [æt; ət] [ˈprez(ə)nt] .
[Out of Print at present .
[出去 的 打印 在 展示 .

[目前已绝版。

[ə; eɪ] [ˈrændəm] [aɪˈtɪnərəri] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [ˈbæləd] .
A Random Itinerary and a Ballad .
一个 随机的 行程 和 一个 民谣 .

随机行程和一首民谣。

[wɪð] [ə; eɪ] [ˈfrʌntɪspiːs] [ænd; ənd] [ˈtaɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [baɪ] [ˈlɒrəns] [ˈhaʊzmən] .
With a Frontispiece and Title - page by Laurence Housman .
和 一个 卷首插图 和 标题 - 页 经过 劳伦斯 豪斯曼 .

卷首插图和扉页由劳伦斯·豪斯曼绘制。

- [ˈkɒpiz] .
600 copies .
- 副本 .

600 份。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo , [ˈaɪrɪʃ] [ˈlɪnɪn] .
Fcap . **8vo** , **Irish** **Linen** .
FCAP . 8vo , 爱尔兰 亚麻布 .

Fcap. 8vo，爱尔兰亚麻布。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ˈbɒstən] : [ˈkoʊpˌlænd] & [deɪ] .
Boston : **Copeland** **&** **Day** .
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

[ˈbæləʤ] [ænd; ənd] [sɔːŋz] .
Ballads **and** **Songs** .
民谣 和 歌曲 .

民谣和歌曲。

[wɪð] [ə; eɪ][ˈtaɪt(ə)l] - [peɪʤ][ænd; ənd][ˈkʌvə(r)] [dɪˈzaɪn] [baɪ] [ˈwɔːltə] [west] .
With **a** **Title** **-** **page** **and** **Cover** **Design** **by** **Walter** **West** .
和 一个 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 沃尔特 西方 .

标题页和封面设计由沃尔特·韦斯特完成。

[θɜːd] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
Third **Edition** .
第三 版 .

第三版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo , [ˈbʌkrəm] .
Fcap . **8vo** , **buckram** .
FCAP . 8vo , 粗麻布 .

Fcap. 8vo，粗麻布。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ˈbɒstən] : [ˈkoʊpˌlænd] & [deɪ] .
Boston : **Copeland** **&** **Day** .
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

[dɔː] ([ˈdʌbljuː] . [ˈkɑːltən]) .
DAWE (**W** . **CARLTON**) .
道 (W . 卡尔顿) .

DAWE（W. CARLTON）。

[ˈjeləʊ] [ænd; ənd] [waɪt] .
Yellow **and** **White** .
黄色的 和 白色的 .

黄色和白色。

([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .) [[faɪv]]
(See Keynotes Series .) [5]
(看 主题演讲 系列 .) [5]

（参见主题演讲系列。）[5]

[diː] ['teɪbli] ([lɔːd]) .
DE TABLEY (LORD) .
德语 桌子 (主) .

德·塔布利（勋爵）。

['poʊəmz] , [drə'mætɪk][ænd; ənd] ['lɪrɪkl] .
Poems , Dramatic and Lyrical .
诗歌 , 戏剧性 和 抒情的 .

诗歌，戏剧诗和抒情诗。

[baɪ][dʒɒn] ['lestə(r)] ['wɒrən] ([lɔːd] [diː] ['teɪbli]) .
By John Leicester Warren (Lord De Tabley) .
经过 约翰 莱斯特 沃伦 (主 德 桌子) .

作者：约翰·莱斯特·沃伦（德·塔布利勋爵）。

[ɪˌlʌs'treʃən] [ænd; ənd]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪn] [baɪ][siː] . [es] . ['rɪkɪts] .
Illustrations and Cover Design by C . S . Ricketts .
插图 和 覆盖 设计 经过 C . S . 里基茨 .

插图和封面设计：CS Ricketts。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[njuː] [jɔːk] : [mək'mɪlən] & [ˌsiː 'əʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

['poʊəmz] , [drə'mætɪk][ænd; ənd] ['lɪrɪkl] .
Poems , Dramatic and Lyrical .
诗歌 , 戏剧性 和 抒情的 .

诗歌，戏剧诗和抒情诗。

['sekənd] ['sɪəriːz] , ['juːnɪfɔːm][ɪn] ['baɪndɪŋ] [wɪð] [ðə; ðiː]['fɔːmə(r)]['vɒljuːm] .
Second Series , uniform in binding with the former volume .
第二 系列 , 制服 在 结合 和 这 以前的 体积 .

第二辑，装订方式与前一辑相同。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[njuː] [jɔːk] : [məkˈmɪlən] & [ˌsiː ˈəʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

[diːs] (['gɜːtruːd]) .
DIX (GERTRUDE) .
迪克斯 (格特鲁德) .

迪克斯（格特鲁德）。

[ðə; ði][gɜːl][frɒm; frəm][ðə; ði] [fɑːm] .
The Girl from the Farm .
这 女孩 从 这 农场 .

来自农场的女孩。

([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[dɔstɔɪɛvskɪ] ([ef] .) .
DOSTOIEVSKY (F .) .
陀思妥耶夫斯基 (F .) .

陀思妥耶夫斯基（F.）

[siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] , [vɒl] . [θriː] .
See Keynotes Series , Vol . iii .
看 主题演讲 系列 , 沃尔 . 三、 .

参见《主题演讲系列》第三卷。

[ˌɛtʃɛgəˈraɪ] ([hoʊˈzeɪ]) .
ECHEGARAY (JOSÉ) .
埃切加雷 (何塞) .

埃切加雷（何塞）。

[siː] [lɪntʃ] (['hænə]) .
See Lynch (Hannah) .
看 林奇 (汉娜) .

参见林奇（汉娜）。

['ɛgərtən] ([dʒɔːdʒ]) .
EGERTON (GEORGE) .
埃格顿 (乔治) .

埃格顿（乔治）。

['kiːnoʊts] .
Keynotes .
主题演讲 .

主题演讲。

([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['diskɔːd, disˈkɔːd] .
Discords .
Discord .

Discord。

([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[jʌŋ] - ['diti] .
Young Ofeg's Ditties .
年轻的 - 小调 .

年轻的奥菲格的歌谣。

[ə; eɪ][trænzˈleɪʃ(ə)n][frɒm; frəm][ðə; ði] ['swiːdɪʃ] [ɒv; əv]['oʊlə] ['hænsən] .
A translation from the Swedish of Ola Hansson .
一个 翻译 从 这 瑞典 的 奥拉 汉森 .

这是 Ola Hansson 的瑞典语译文。

[wɪð] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['ɔːbri] ['bɪrdzli] .
With Title - page and Cover Design by Aubrey Beardsley .
和 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 奥布里 比尔兹利 .

扉页和封面设计：奥布里·比尔兹利。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

['bɒstən] : ['rɒbəts] [broʊz] .
Boston : Roberts Bros .
波士顿 : 罗伯茨 兄弟 .

波士顿：罗伯茨兄弟出版社

[fɑːr] (['flɒrəns]) .
FARR (FLORENCE) .
法尔 (佛罗伦萨) .

法尔（佛罗伦萨）。

[ðə; ði] ['dɑːnsɪŋ] [fɔːn] .
The Dancing Faun .
这 跳舞 牧神 .

跳舞的牧神。

([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['flemiŋ] ([dʒɔːdʒ]) .
FLEMING (GEORGE) .
弗莱明 (乔治) .

弗莱明（乔治）。

[fɔː(r); fə(r)][pleɪn] ['wɪmɪn] ['əʊnli] .
For Plain Women only .
为了 清楚的 女性 仅有的 .

仅限素面女性。

([siː] ['meɪfeə(r)][set] .)
(See Mayfair Set .)
(看 梅菲尔 放 .)

（参见梅菲尔套装。）

['fletʃə(r)] ([dʒeɪ] . [es] .) .
FLETCHER (J . S .) .
弗莱彻 (J . S .) .

弗莱彻（JS）。

[ðə; ði] ['wʌndəf(ə)l] ['wɒpənˌteɪk] .
The Wonderful Wapentake .
这 精彩的 瓦彭塔克 .

奇妙的瓦彭塔克。

[baɪ] - [ə; eɪ] [sʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] [sɔɪl] .
By - A Son of the Soil .
经过 - 一个 儿子 的 这 土壤 .

作者：'大地之子'

- [wɪð] - [fʊl] - [peɪdʒ] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . ['sɪmɪŋtən] .
' With 18 full - page Illustrations by J . A . Symington .
- 和 - 满的 - 页 插图 经过 J . 一个 . 辛明顿 .

'包含 JA Symington 绘制的 18 幅全页插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] : [ə; eɪ] . [siː] . [mə'klɜːrg] & [ˌsiː 'əʊ] .
Chicago : A . C . McClurg & Co .
芝加哥 : 一个 . C . 麦克卢格 & 合作 .

芝加哥：AC McClurg & Co.

['fredrɪk] (['hærəld]) .
FREDERIC (HAROLD) .
弗雷德里克 (哈罗德) .

弗雷德里克（哈罗德）。

['mɪsɪz] ['ælbət] ['grʌndi] .
Mrs Albert Grundy .
太太 阿尔伯特 格伦迪 .

艾伯特·格伦迪夫人。

([si:] ['meɪfeə(r)] [set] .)
(See Mayfair Set .)
(看 梅菲尔 放 .)

（参见梅菲尔套装。）

[geɪl] (['nɔ:mən]) .
GALE (NORMAN) .
大风 (诺曼) .

盖尔（诺曼）。

['ɔ:tʃəd] [sɔ:ŋz] .
Orchard Songs .
果园 歌曲 .

果园之歌。

[wɪð] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪn] [baɪ][dʒeɪ] . ['ɪlɪŋˌwɜ:rθ] [keɪ] . [ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
With Title - page and Cover Design by J . Illingworth Kay . Fcap .
和 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 J . 伊林沃思 凯 . FCAP .

标题页和封面设计：J. Illingworth Kay. Fcap.

8vo , ['aɪrɪʃ] ['lɪnɪn] .
8vo , Irish Linen .
8vo , 爱尔兰 亚麻布 .

8开本，爱尔兰亚麻布。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

['ɔ:lsəʊ][ə; eɪ]['speʃ(ə)l] [ɪ'dɪʃ(ə)n] ['lɪmɪtɪd] [ɪn]['nʌmbə(r)][ɒn][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] [baʊnd] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ]
Also a Special Edition limited in number on hand - made paper bound in English
还 一个 特别的 版 有限的 在 数字 在 手 - 制成 纸 边界 在 英语
['veləm] .
vellum .
羊皮纸 .

另有限量版，采用手工纸印刷，并以英国羊皮纸装订。

£1 , 1s .
£1 , 1s .
£1 , 1s .

1英镑1先令。

[net] .
net .
网 .

网。

[njuː] [jɔːk] : [dʒiː] . [piː] . ['pʊtnəmz] [sʌnz] . [[sɪks]]
New York : G . P . Putnam's Sons . [6]
新的 约克 : G . P . 普特南 儿子们 . [6]

纽约：GP Putnam's Sons出版社。[6]

['gɑːnɪt] (['rɪtʃəd]) .
GARNETT (RICHARD) .
石榴石 (理查德) .

加内特（理查德）。

['poʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

[wɪð] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][baɪ][dʒeɪ] . ['ɪlɪŋˌwɜːrθ] [keɪ] . - ['kɒpiz] .
With Title - page by J . Illingworth Kay . 350 copies .
和 标题 - 页 经过 J . 伊林沃思 凯 . - 副本 .

扉页由 J. Illingworth Kay 设计。限量 350 册。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

['bɒstən] : ['koʊpˌlænd] & [deɪ] .
Boston : Copeland & Day .
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

['dænti] , ['petˌraːk] , ['kæˌmoʊnz] , - ['sɒnɪts] ['rendəd] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] .
Dante , Petrarch , Camoens , cxxiv Sonnets rendered in English .
但丁 , 彼特拉克 , 卡蒙斯 , - 十四行诗 渲染 在 英语 .

但丁、彼特拉克、卡蒙斯，《一百二十四首十四行诗》英文译本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['gɪri:] (['nevəl]) .
GEARY (NEVILL) .
吉里 (内维尔) .

吉里（内维尔）。

[ə; eɪ] ['lɔɪərz] [waɪf] : [ə; eɪ]['nɒv(ə)l] .
A Lawyer's Wife : A Novel .
一个 律师 妻子 : 一个 小说 .

律师的妻子：一部小说。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['gɑ:s] (['edmənd]) .
GOSSE (EDMUND) .
戈斯 (埃德蒙) .

戈斯（埃德蒙）。

[ðə; ði] ['lɛtəz] [ɒv; əv] ['tɒməs] ['lʌvəl] ['bɛˌdoʊz] .
The Letters of Thomas Lovell Beddoes .
这 信件 的 托马斯 洛弗尔 贝多斯 .

托马斯·洛弗尔·贝多斯的信件。

[naʊ] [fɜ:st] ['edɪtɪd] .
Now first edited .
现在 第一的 编辑 .

这是初稿。

[pɒt] 8vo .
Pott 8vo .
波特 8vo .

Pott 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

['ɔ:lsəʊ] - ['kɒpiz] [lɑ:dʒ] ['peɪpə(r)] .
Also 25 copies large paper .
还 - 副本 大的 纸 .

另外需要25份大号纸张。

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[nju:] [jɔ:k] : [mək'mɪlən] & [ˌsi: 'əʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

['greɪəm] (['kenɪθ]) .
GRAHAME (KENNETH) .
格雷厄姆 (肯尼斯) .

格雷厄姆（肯尼斯）。

['peɪgən] ['peɪpəz] : [ə; eɪ] ['vɒlju:m] [ɒv; əv] ['eseɪz; e'seɪz] .
Pagan Papers : A Volume of Essays .
异教徒 文件 : 一个 体积 的 散文 .

异教徒论文集：散文集。

[wɪð] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [baɪ] ['ɔ:bri] ['bɪrdzli] .
With Title - page by Aubrey Beardsley .
和 标题 - 页 经过 奥布里 比尔兹利 .

扉页由奥布里·比尔兹利绘制。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪ'kɑ:gəʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥：

[stəʊn] & ['kɪmbəl] .
Stone & Kimball .
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[ðə; ði]['gəʊldən][eɪdʒ] .
The **Golden** **Age** **.**
这 金的 年龄 .

黄金时代。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] :
Chicago **:**
芝加哥 :

芝加哥:

[stəʊn] & ['kɪmbəl] .
Stone **&** **Kimball** **.**
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[griːn] ([dʒiː] . [ə; eɪ] .) .
GREENE **(** **G** **.** **A** **.** **)** **.**
格林 (G . 一个 .) .

格林（GA）。

[ɪ'tæliən] ['lirist] [ɒv; əv][tuː; tə] - [deɪ] .
Italian **Lyrists** **of** **To** **-** **day** **.**
意大利语 抒情诗人 的 到 - 天 .

当代意大利抒情诗人。

[træns'leʃən] [ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] ['miːtəz] [frɒm; frəm][ə'baʊt] ['θɜːti] - [faɪv] ['lɪvɪŋ] [ɪ'tæliən]['poʊəts] , [wɪð]
Translations **in** **the** **original** **metres** **from** **about** **thirty** **-** **five** **living** **Italian** **poets** **,** **with**
翻译 在 这 原来的 米 从 关于 三十 - 五 活的 意大利语 诗人 , 和
[ˌbɪbliə'græfɪkl] [ænd; ənd] [ˌbaɪə'græfɪkl] [nəʊts] .
bibliographical **and** **biographical** **notes** **.**
书目 和 传记 笔记 .

收录了约 35 位在世意大利诗人的诗歌，并保留了原诗韵律，附有书目和传记注释。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[nju:] [jɔ:k] : [mək'mɪlən] & [ˌsi: 'əʊ] .
New **York** **:** **Macmillan** **&** **Co** **.**
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

['gri:nwʊd] (['fredrɪk]) .
GREENWOOD **(** **FREDERICK** **)** **.**
格林伍德 (弗雷德里克) .

格林伍德（弗雷德里克）。

[ɪˌmædʒɪ'neɪʃ(ə)n][ɪn] [dri:mz] .
Imagination **in** **Dreams** **.**
想像力 在 梦想 .

梦境中的想象力。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[nju:] [jɔ:k] : [mək'mɪlən] & [ˌsi: 'əʊ] .
New **York** **:** **Macmillan** **&** **Co** **.**
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

[heɪk] ([ti:] . ['gɔ:d(ə)n]) .
HAKE **(** **T** **.** **GORDON** **)** **.**
鳕鱼 (T . 戈登) .

鳕鱼（T. 戈登）。

[ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz]['poʊəmz] .
A **Selection** **from** **his** **Poems** **.**
一个 选择 从 他的 诗歌 .

他的诗选。

['edɪtɪd] [baɪ]['mɪsɪz] ['mɛˌnɛl] .
Edited **by** **Mrs** **Meynell** **.**
编辑 经过 太太 梅内尔 .

由梅内尔夫人编辑。

[wɪð] [ə; eɪ] ['pɔ:treɪt] ['ɑ:ftə(r)][di:] . [dʒi:] . [rɔ'seti] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['gli:sən] [waɪt] .
With **a** **Portrait** **after** **D** **.** **G** **.** **Rossetti** **,** **and** **a** **Cover** **Design** **by** **Gleeson** **White** **.**
和 一个 肖像 后 D . G . 罗塞蒂 , 和 一个 覆盖 设计 经过 格里森 白色的 .

封面采用 DG Rossetti 的肖像画，由 Gleeson White 设计。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪˈkɑːgəʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥:

[stəʊn] [ænd; ənd] [ˈkɪmbəl] .
Stone and Kimball .
石头 和 金博尔 .

斯通和金博尔。

[ˈhænsən] ([ˈlɔːrə]) .
HANSSON (LAURA MARHOLM) .
汉森 (劳拉 马尔霍姆) .

汉森（劳拉·马霍姆）。

[ˈmɒd(ə)n] [ˈwɪmɪn] : [sɪks] [ˌsaɪkəˈlɒdʒɪk(ə)l] [ˈsketʃɪz] .
Modern Women : Six Psychological Sketches .
现代的 女性 : 六 心理 草图 .

现代女性：六个心理素描。

[[səˈfiːə; səˈfaɪə] [kəˈvɑːlɛfski] , [dʒɔːdʒ] [ˈɛgərtən] , [ˌeləˈnɔːrə] [duːz] , [ˈæməli] - , [məˈriː]
[Sophia Kovalevsky , George Egerton , Eleanora Duse , Amalie Skram , Marie
[索菲亚 科瓦列夫斯基 , 乔治 埃格顿 , 埃莉诺拉 杜丝 , 阿玛莉 - , 玛丽
- , [ə; eɪ] . [ˈɛdgrən] [ˈlɛflər] .]
Bashkirtseff , A . Edgren Leffler .]
- , 一个 . 埃德格伦 莱夫勒 .]

[索菲亚·科瓦列夫斯基、乔治·埃格顿、埃莉诺拉·杜斯、阿玛莉·斯克拉姆、玛丽·巴什基尔采夫、A·埃德格伦·莱夫勒。]

[trænzˈleɪtɪd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ˈdʒɜːmən] [baɪ] [həːˈmaiəni] [ˈræmzdən] .
Translated from the German by Hermione Ramsden .
翻译 从 这 德语 经过 赫敏 拉姆斯登 .

由 Hermione Ramsden 从德语翻译。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] . [['sɛvən]]
[In preparation . [7]
[在 准备 . [7]

[正在准备中。[7]

['hænsən] (['oʊlə]) .
HANSSON (OLA) .
汉森 (奥拉) .

汉森（OLA）。

[si:] ['ɛgərtən] .
See Egerton .
看 埃格顿 .

参见埃格顿。

['hɑ:rlənd] (['henri]) .
HARLAND (HENRY) .
哈兰德 (亨利) .

哈兰德（亨利）。

[greɪ] ['rəʊzɪz] .
Grey Roses .
灰色的 玫瑰 .

灰色玫瑰。

([si:] ['ki:noʊts] ['sɪəri:z] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[heɪz] (['ælfrɪd]) .
HAYES (ALFRED) .
海耶斯 (阿尔弗雷德) .

海耶斯（阿尔弗雷德）。

[ðə; ði] [veɪl] [ɒv; əv] ['ɑ:rdn] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['poʊəmz] .
The Vale of Arden and Other Poems .
这 谷 的 阿登 和 其他 诗歌 .

阿登谷及其他诗歌。

[wɪð] [ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd][ə; eɪ]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪnd] [baɪ][i:] . [eɪtʃ] . [nju:] .
With a Title - page and a Cover designed by E . H . New .
和 一个 标题 - 页 和 一个 覆盖 设计 经过 E . H . 新的 .

标题页和封面由 EH New 设计。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

['ɔ:lsəʊ] - ['kɒpiz] [lɑ:dʒ] ['peɪpə(r)] .
Also **25** **copies** **large** **paper** **.**
还 - 副本 大的 纸 .

另外需要25份大号纸张。

15s .
15s **.**
15s .

15秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

['haɪnəmən] (['wɪljəm]) .
HEINEMANN **(** **WILLIAM** **)** **.**
海涅曼 (威廉) .

海涅曼（威廉）。

[ðə; ði] [fɜ:st] [step] .
The **First** **Step** **.**
这 第一的 步 .

第一步。

[ə; eɪ] [drə'mætɪk] ['məʊmənt] .
A **Dramatic** **Moment** **.**
一个 戏剧性 片刻 .

戏剧性的时刻。

[smɔ:l] 4to .
Small **4to** **.**
小的 4to .

小型 4 开本。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

['hɒpə(r)] (['nɔ:rə]) .
HOPPER **(** **NORA** **)** **.**
料斗 (诺拉) .

霍珀（诺拉）。

['bælədz] [ɪn] [prəʊz] .
Ballads **in** **Prose** **.**
民谣 在 散文 .

散文体叙事诗。

[wɪð] [ə; eɪ] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [ænd; ənd] ['kʌvə(r)] [baɪ] ['wɔ:ltə] [west] .
With **a** **Title** **-** **page** **and** **Cover** **by** **Walter** **West** **.**
和 一个 标题 - 页 和 覆盖 经过 沃尔特 西方 .

扉页和封面由沃尔特·韦斯特绘制。

[es ˈkjuː] . 16mo .
Sq . **16mo** .
广场 . 16mo .

16个月的平方

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ˈbɒstən] : [ˈrɒbəts] [broʊz] .
Boston : **Roberts** **Bros** .
波士顿 : 罗伯茨 兄弟 .

波士顿：罗伯茨兄弟出版社

[ə; eɪ] [ˈvɒljuːm] [ɒv; əv] [ˈpoʊəmz] .
A **Volume** **of** **Poems** .
一个 体积 的 诗歌 .

诗集。

[wɪð] [ˈtaɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪˈzaɪnd] [baɪ] [ˈpætən] [ˈwɪlsn] .
With **Title** **-** **page** **designed** **by** **Patten** **Wilson** .
和 标题 - 页 设计 经过 帕滕 威尔逊 .

扉页由帕滕·威尔逊设计。

[es ˈkjuː] . 16mo .
Sq . **16mo** .
广场 . 16mo .

16个月的平方

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn] [ˌprepəˈreɪʃ(ə)n] .
[**In** **preparation** .
[在 准备 .

[准备中。

[ˈhaʊzmən] ([ˈklɛmənsˌ]) .
HOUSMAN **(** **CLEMENCE** **)** .
豪斯曼 (克勒门斯) .

豪斯曼（克莱门斯）。

[ðə; ði] [wɜː(r); wə(r)] [wʊlf] .
The **Were** **Wolf** .
这 是 狼 .

狼人。

[wɪð] [sɪks] [fʊl] - [peɪdʒ] [ɪˌlʌs'treʃən] , ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪn] , [baɪ] ['lɒrəns]
With six Full - page Illustrations , Title - page and Cover Design , by Laurence
和 六 满的 - 页 插图 , 标题 - 页 和 覆盖 设计 , 经过 劳伦斯
['haʊzmən] .
Housman .
豪斯曼 .

本书包含六幅全页插图、标题页和封面设计，由劳伦斯·豪斯曼绘制。

[es 'kjuː] . 16mo .
Sq . 16mo .
广场 . 16mo .

16个月的平方

4s .
4s .
4s .

4秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['haʊzmən] (['lɒrəns]) .
HOUSMAN (LAURENCE) .
豪斯曼 (劳伦斯) .

豪斯曼（劳伦斯）。

[griːn] ['ærəs] : ['poʊəmz] .
Green Arras : Poems .
绿色的 阿拉斯 : 诗歌 .

绿色阿拉斯：诗歌。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] .
With Illustrations by the Author .
和 插图 经过 这 作者 .

作者绘图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['ɜːvɪŋ] (['lɒrəns]) .
IRVING (LAURENCE) .
欧文 (劳伦斯) .

欧文（劳伦斯）。

[goʊdəfrɔɪ][ænd; ənd][jəu'lændə] : [ə; eɪ] [pleɪ] .
Godefroi and Yolande : A Play .
戈德弗罗伊 和 约兰德 : 一个 玩 .

Godefroi 和 Yolande：一部戏剧。

[wɪð] [θriː] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['ɔːbri] ['bɪrdzli] .
With three Illustrations by Aubrey Beardsley .
和 三 插图 经过 奥布里 比尔兹利 .

配有奥布里·比尔兹利的三幅插图。

[ɛs'ɛm] . 4to .
Sm . 4to .
小 . 4to .

小号 4to。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

[dʒeɪmz] (['dʌbljuː] . [piː] .) .
JAMES (W . P .) .
詹姆斯 (W . P .) .

詹姆斯（WP）。

[rəʊ'mæntɪk] [prə'feʃnz] : [ə; eɪ] ['vɒljuːm] [ɒv; əv]['eseɪz; e'seɪz] .
Romantic Professions : A Volume of Essays .
浪漫的 职业 : 一个 体积 的 散文 .

浪漫的告白：散文集。

[wɪð] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ][dʒeɪ] . ['ɪlɪŋˌwɜːrθ] [keɪ] . [kraʊn] 8vo .
With Title - page designed by J . Illingworth Kay . Crown 8vo .
和 标题 - 页 设计 经过 J . 伊林沃思 凯 . 王冠 8vo .

扉页由 J. Illingworth Kay 设计。皇冠八开本。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[nju:] [jɔːk] : [mək'mɪlən] & [ˌsiː 'əʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

['dʒɒnsn] (['laɪən(ə)l]) .
JOHNSON (LIONEL) .
约翰逊 (莱昂内尔) .

约翰逊（莱昂内尔）。

[ðə; ði] [ɑːt] [ɒv; əv] ['tɒməs] ['hɑːdi] : [sɪks]['eseɪz; e'seɪz] .
The Art of Thomas Hardy : Six Essays .
这 艺术 的 托马斯 哈迪 : 六 散文 .

托马斯·哈代的艺术：六篇散文。

[wɪð] [etʃt] ['pɔːtreɪt] [baɪ][ˌdʌbəl'juːˌɛm] . [s'traŋ] , [ænd; ənd] [ˌbɪbli'ɒgrəfi] [baɪ][dʒɒn] [leɪn] .
With Etched Portrait by Wm . Strang , and Bibliography by John Lane .
和 蚀刻 肖像 经过 威廉 . 斯特朗 , 和 参考书目 经过 约翰 车道 .

配有 Wm. Strang 绘制的蚀刻肖像，以及 John Lane 撰写的参考书目。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

['ɔːlsəʊ] - ['kɒpiz] , [lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] , [wɪð] [pruːfs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pɔːtreɪt] .
Also 150 copies , large paper , with proofs of the portrait .
还 - 副本 , 大的 纸 , 和 证明 的 这 肖像 .

另有 150 份大尺寸纸张复印件，附肖像样稿。

£1 , 1s .
£1 , 1s .
£1 , 1s .

1英镑1先令。

[net] .
net .
网 .

网。

[njuː] [jɔːk] : [dɒd] , [miːd] & [ˌsiː 'əʊ] . [[eit]]
New York : Dodd , Mead & Co . [8]
新的 约克 : 多德 , 米德 & 合作 . [8]

纽约：多德、米德公司[8]

['dʒɒnsn] (['pɔːlin]) .
JOHNSON (PAULINE) .
约翰逊 (保琳) .

约翰逊（宝琳）。

[waɪt] ['wɒmpəm] : ['poʊəmz] .
White **Wampum** **:** **Poems** **.**
白色的 贝壳串珠 : 诗歌 .

白色贝壳串珠：诗歌。

[wɪð] [ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪn] [baɪ][iː] . [eɪtʃ] . [njuː] .
With **a** **Title** **-** **page** **and** **Cover** **Design** **by** **E** **.** **H** **.** **New** **.**
和 一个 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 E . H . 新的 .

标题页和封面设计由 EH New 完成。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

['bɒstən] : ['læmsən] , [wʊlf] & [ˌsiː 'əʊ] .
Boston **:** **Lamson** **,** **Wolffe** **&** **Co** **.**
波士顿 : 拉姆森 , 沃尔夫 & 合作 .

波士顿：Lamson, Wolffe & Co.

['dʒɒnstoʊn] ([siː] . [iː] .) .
JOHNSTONE **(** **C** **.** **E** **.** **)** **.**
约翰斯通 (C . E .) .

约翰斯通（CE）。

['bæləʊdz] [ɒv; əv] [bɔɪ] [ænd; ənd] [biːk] .
Ballads **of** **Boy** **and** **Beak** **.**
民谣 的 男生 和 喙 .

男孩与喙的歌谣。

[wɪð] [ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ][ef] . [eɪtʃ] . ['taʊn.zənd] .
With **a** **Title** **-** **page** **designed** **by** **F** **.** **H** **.** **Townsend** **.**
和 一个 标题 - 页 设计 经过 F . H . 汤森德 .

扉页由 FH Townsend 设计。

[es 'kjuː] . 32mo .
Sq **.** **32mo** **.**
广场 . 32mo .

32个月的平方

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .
KEYNOTES SERIES .
主题演讲 系列 .

主题演讲系列。

[iːtʃ] ['vɒljuːm] [wɪð] ['speʃəli] [dɪ'zaɪnd] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][baɪ] ['ɔːbri] ['bɪrdzli] .
Each volume with specially designed Title - page by Aubrey Beardsley .
每个 体积 和 特别 设计 标题 - 页 经过 奥布里 比尔兹利 .

每卷均由奥布里·比尔兹利特别设计扉页。

[kraʊn] 8vo , [klɒθ] .
Crown 8vo , cloth .
王冠 8vo , 布 .

Crown 8vo，布面精装。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[vɒl] . [ai] . ['kiːnoʊts] .
Vol . i . Keynotes .
沃尔 . 我 . 主题演讲 .

第一卷：主题演讲。

[baɪ] [dʒɔːdʒ] ['ɛgərtən] .
By George Egerton .
经过 乔治 埃格顿 .

作者：乔治·埃格顿。

[['sev(ə)nθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [naʊ] ['redi] .
[Seventh edition now ready .
[第七 版 现在 准备好 .

第七版现已出版。

[vɒl] . [ˌaɪ 'aɪ] .
Vol . ii .
沃尔 . 二、 .

第二卷

[ðə; ði] ['dɑːnsɪŋ] [fɔːn] .
The Dancing Faun .
这 跳舞 牧神 .

跳舞的牧神。

[baɪ] ['flɒrəns] [fɑːr] .
By Florence Farr .
经过 佛罗伦萨 法尔 .

作者：弗洛伦斯·法尔

[vɒl] . [θriː] .
Vol . **iii** .
沃尔 . 三、 .

第三卷

[pɔː(r); pʊə(r)][fəʊk] .
Poor **Folk** .
贫穷的 民间 .

穷人。

[trænz'leɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['rʌʃ(ə)n] [ɒv; əv][ef] . [dɔstɔɪɛvski] [baɪ] ['liːnə] ['mɪlˌmæn] .
Translated **from** **the** **Russian** **of** **F** . **Dostoievsky** **by** **Lena** **Milman** .
翻译 从 这 俄语 的 F . 陀思妥耶夫斯基 经过 莉娜 米尔曼 .

由莉娜·米尔曼根据陀思妥耶夫斯基的俄语译本翻译。

[wɪð] [ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ] [dʒɔːdʒ] [mɔːr] .
With **a** **Preface** **by** **George** **Moore** .
和 一个 前言 经过 乔治 摩尔 .

由乔治·摩尔作序。

[vɒl] . [ˌaɪ 'viː] .
Vol . **iv** .
沃尔 . 四 .

第四卷

[ə; eɪ] [tʃaɪld] [ɒv; əv][ðə; ði][eɪdʒ] .
A **Child** **of** **the** **Age** .
一个 孩子 的 这 年龄 .

时代的产物。

[baɪ]['frɑːnsɪs]['ædəmz] .
By **Francis** **Adams** .
经过 弗朗西斯 亚当斯 .

作者：弗朗西斯·亚当斯。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[viː] . [ðə; ði] [greɪt] [gɒd] [pæn][ænd; ənd][ðə; ði]['ɪnməʊst] [laɪt] .
v . **The** **Great** **God** **Pan** **and** **The** **Inmost** **Light** .
v . 这 伟大的 上帝 平底锅 和 这 最 光 .

v.伟大的潘神和最深处的光芒。

[baɪ] ['ɑːθə(r)] ['mækən] .
By **Arthur** **Machen** .
经过 亚瑟 马亨 .

作者：亚瑟·梅钦。

[['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [naʊ] ['redi] .
[**Second** **edition** **now** **ready** .
[第二 版 现在 准备好 .

第二版现已出版。

[vɒl] . ['sɪksθ] .
Vol . **vi** .
沃尔 . 六 .

第六卷

['diskɔːd, dis'kɔːd] .
Discords .
Discord .

Discord。

[baɪ] [dʒɔːdʒ] ['ɛgərtən] .
By **George** **Egerton** **.**
经过 乔治 埃格顿 .

作者：乔治·埃格顿。

[[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [naʊ] ['redi] .
[**Fourth** **edition** **now** **ready** **.**
[第四 版 现在 准备好 .

第四版现已完成。

[vɒl] . [sevn] .
Vol **.** **vii** **.**
沃尔 . 七 .

第七卷

[prɪns] [zə'lɛskiː] .
Prince **Zaleski** **.**
王子 扎莱斯基 .

扎莱斯基王子。

[baɪ][em] . [piː] . [ʃiːl] .
By **M** **.** **P** **.** **Shiel** **.**
经过 M . P . 希尔 .

由议员希尔撰写。

[vɒl] . [eɪtθ] .
Vol **.** **viii** **.**
沃尔 . 八 .

第八卷

[ðə; ði] ['wʊmən] [huː] [dɪd] .
The **Woman** **who** **Did** **.**
这 女士 WHO 做过 .

那个做了这件事的女人。

[baɪ][grɑːnt]['ælən] .
By **Grant** **Allen** **.**
经过 授予 艾伦 .

作者：格兰特·艾伦。

[[ˌeɪ'tiːnθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [naʊ] ['redi] .
[**Eighteenth** **edition** **now** **ready** **.**
[第十八 版 现在 准备好 .

第十八版现已出版。

[vɒl] . [ɪks] .
Vol **.** **ix** **.**
沃尔 . 九 .

第九卷

['wɪmɪnz] ['trædʒədi] .
Women's **Tragedies** **.**
女性的 悲剧 .

女性悲剧。

[baɪ][eɪtʃ] . [diː] . ['lauəri] .
By **H** **.** **D** **.** **Lowry** **.**
经过 H . D . 洛瑞 .

作者：HD Lowry。

[vɒl] .
Vol **.**
沃尔 .

卷

[eks] . [greɪ] ['rəʊzɪz] .
x . **Grey** **Roses** .
x . 灰色的 玫瑰 .

x. 灰色玫瑰。

[baɪ] ['henri] ['hɑːrlənd] .
By **Henry** **Harland** .
经过 亨利 哈兰德 .

作者：亨利·哈兰德。

[vɒl] . [saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] .
Vol . **xi** .
沃尔 . 十一 .

第十一卷

[æt; ət][ðə; ði] [fɜːst] ['kɔːnə(r)][ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['stɔːriz] .
At **the** **First** **Corner** **and** **Other** **Stories** .
在 这 第一的 角落 和 其他 故事 .

在第一个街角及其他故事。

[baɪ][eɪtʃ] . [biː] . ['mæriət] ['wɒts(ə)n] .
By **H** . **B** . **Marriott** **Watson** .
经过 H . B . 万豪酒店集团 沃森 .

作者：HB Marriott Watson。

[vɒl] . [ˌɛksˌaɪ'aɪ] .
Vol . **xii** .
沃尔 . 十二 .

第十二卷

['mɔnəkrəum] .
Monochromes .
单色 .

单色画。

[baɪ] ['elə] [dɑːr'siː] .
By **Ella** **D'Arcy** .
经过 艾拉 达西 .

作者：艾拉·达西。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] .
xiii .
十三 .

十三、

[æt; ət][ðə; ði] [rɛltən] [ɑːmz] .
At **the** **Relton** **Arms** .
在 这 雷尔顿 武器 .

在雷尔顿武器酒店。

[baɪ] ['iːvlɪn] [ʃɑːp] .
By **Evelyn** **Sharp** .
经过 伊芙琳 锋利的 .

作者：伊芙琳·夏普。

[vɒl] . [ˌɛksˌaɪ'viː] .
Vol . **xiv** .
沃尔 . 十四 .

第十四卷

[ðə; ði][gɜːl][frɒm; frəm][ðə; ði] [fɑːm] .

The	Girl	from	the	Farm	.
这	女孩	从	这	农场	.

来自农场的女孩。

[baɪ] ['gɜːtruːd] [diːs] .

By	Gertrude	Dix	.
经过	格特鲁德	迪克斯	.

作者：格特鲁德·迪克斯。

[vɒl] .

Vol	.
沃尔	.

卷

['ɛks'viː] .

xv	.
十五	.

十五、

[ðə; ði]['mɪrə(r)][ɒv; əv]['mjuːzɪk] .

The	Mirror	of	Music	.
这	镜子	的	音乐	.

音乐之镜。

[baɪ] ['stænli] [viː] . ['mɑːˌkaʊər] .

By	Stanley	V	.	Makower	.
经过	斯坦利	V	.	马科沃	.

作者：斯坦利·V·马科沃。

[vɒl] . [ˌɛks'viː'aɪ] .

Vol	.	xvi	.
沃尔	.	十六	.

第十六卷

['jeləʊ] [ænd; ənd] [waɪt] .

Yellow	and	White	.
黄色的	和	白色的	.

黄色和白色。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['kɑːltən] [dɔː] .

By	W	.	Carlton	Dawe	.
经过	W	.	卡尔顿	道	.

作者：W·卡尔顿·道。

[vɒl] .

Vol	.
沃尔	.

卷

[ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ] .

xvii	.
十七	.

十七。

[ðə; ði] ['maʊntən] ['lʌvəz] .

The	Mountain	Lovers	.
这	山	恋人	.

山中恋人。

[baɪ][fi'oʊnə][mə'klaʊd] .

By	Fiona	Macleod	.
经过	菲奥娜	麦克劳德	.

作者：菲奥娜·麦克劳德。

[vɒl] . [ˌɛksˌviːˈaɪˈaɪˈaɪ] .

Vol	.	**xviii**	.
沃尔	.	十八	.

第十八卷

[ðə; ðɪ] [ˈwʊmən] [huː] [ˈdɪd(ə)nt] .

The	**Woman**	**Who**	**Didn't**	.
这	女士	WHO	没有	.

那个没有这么做的女人。

[baɪ] [vɪkˈtɔːriə] [krɒs] .

By	**Victoria**	**Crosse**	.
经过	维多利亚	克罗斯	.

作者：维多利亚·克罗斯。

[[ˈsekənd] [ɪˈdɪʃ(ə)n] [naʊ] [ˈredi] . [[naɪn]]

[	**Second**	**edition**	**now**	**ready**	**.**	**[**	**9**	**]**
[	第二	版	现在	准备好	.	[	9	]

第二版现已出版。[9]

[ðə; ðɪ] [ˈfɒləʊɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] [ˈræpɪd] [ˌprepəˈreɪʃ(ə)n] .

The	**following**	**are**	**in**	**rapid**	**preparation**	**.**
这	下列的	是	在	迅速的	准备	.

以下项目正在加紧准备中。

[vɒl] .

Vol	.
沃尔	.

卷

[ˌɛksˌaɪˈɛks] .

xix	.
十九	.

十九。

[ðə; ðɪ] [θriː] [ɪmˈpɒstə(r)] .

The	**Three**	**Impostors**	.
这	三	冒名顶替者	.

三个冒名顶替者。

[baɪ] [ˈɑːθə(r)] [ˈmækən] .

By	**Arthur**	**Machen**	.
经过	亚瑟	马亨	.

作者：亚瑟·梅钦。

[vɒl] .

Vol	.
沃尔	.

卷

[ˈeks ˈeks] .

xx	.
xx	.

xx。

[ˈnoʊˌbɑːdiːz] [fɔːlt] .

Nobody's	**Fault**	.
没有人	过错	.

这不是任何人的错。

[baɪ] [ˈnetə] [sɪˈrɛt] .

By	**Netta**	**Syrett**	.
经过	内塔	西雷特	.

作者：内塔·西雷特。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌɛksˈɛksˈaɪ] .
xxi .
二十一 .

二十一。

[ðə; ði] [ˈbrɪtɪʃ] [bɑːrˈberiənz] .
The **British** **Barbarians** .
这 英国 野蛮人 .

英国野蛮人。

[baɪ][grɑːnt]['ælən] .
By **Grant** **Allen** .
经过 授予 艾伦 .

作者：格兰特·艾伦。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈaɪ] .
xxii .
二十二 .

二十二、

[ɪn] [ˈhəʊmspʌn] .
In **Homespun** .
在 质朴的 .

家常菜。

[baɪ][iː] . [ˈnɛzbɪt] .
By **E** . **Nesbit** .
经过 E . 内斯比特 .

作者：E. Nesbit。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈaɪˈaɪ] .
xxiii .
二十三 .

二十三、

[pləˈtɒnɪk] [əˈfekʃən] .
Platonic **Affections** .
柏拉图式 情感 .

柏拉图式的感情。

[baɪ][dʒɒn] [smɪθ] .
By **John** **Smith** .
经过 约翰 史密斯 .

作者：约翰·史密斯。

[vɒl] . [ˌɛksˈɛksˈaɪˈviː] .
Vol . **xxiv** .
沃尔 . 二十四 .

[nets] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [wɪnd] .
Nets **for** **the** **Wind** **.**
网 为了 这 风 .

防风网。

[baɪ][ˌju: en 'eɪ]['teɪlə(r)] .
By **Una** **Taylor** **.**
经过 乌娜 泰勒 .

作者：尤娜·泰勒。

[vɒl] .
Vol **.**
沃尔 .

卷

[ˌɛks'ɛks'vi:] .
xxv **.**
25 .

二十五、

['ɒrɪndʒ] [ænd; ənd] [gri:n] .
Orange **and** **Green** **.**
橙子 和 绿色的 .

橙色和绿色。

[baɪ] ['kɔ:ldwəl] ['lɪpˌsɛt] .
By **Caldwell** **Lipsett** **.**
经过 卡德威尔 利普塞特 .

作者：卡德威尔·利普塞特。

['bɒstən] : ['rɒbəts] [brɒʊz] .
Boston **:** **Roberts** **Bros** **.**
波士顿 : 罗伯茨 兄弟 .

波士顿：罗伯茨兄弟出版社

[kɪŋ] ([mɔ:d] ['ɛgərtən]) .
KING **(** **MAUDE** **EGERTON** **)** **.**
国王 (莫德 埃格顿) .

国王（莫德·埃格顿）。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

约翰·莱恩 (John Lane) (List of Books in Belles Lettres)
第2/3页

[raʊnd] [ə'baʊt] [ə; eɪ] ['braɪtn] [kəʊtʃ] ['ɒfɪs] .
Round about a Brighton Coach Office .
圆形的 关于 一个 布莱顿 教练 办公室 .

布莱顿长途汽车公司办公室附近。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['luːsi] [kemp] [weltʃ; welʃ] .
With 30 Illustrations by Lucy Kemp Welch .
和 - 插图 经过 露西 肯普 韦尔奇 .

配有露西·坎普·韦尔奇绘制的 30 幅插图。

[ˌsiː'ɑːr] . 8vo .
Cr . 8vo .
Cr . 8vo .

Cr. 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn] [ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['lændə(r)] (['hæri]) .
LANDER (HARRY) .
着陆器 (哈利) .

兰德（哈里）。

[wei] [ɪn] [ðə; ði] ['bæləns] : [ə; eɪ] ['nɒv(ə)l] .
Weighed in the Balance : A Novel .
称重 在 这 平衡 : 一个 小说 .

权衡利弊：一部小说。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

[læŋ] (['ændru:]) .
LANG (ANDREW) .
语言 (安德鲁) .

朗（安德鲁）。

[si:] ['stɑ:dərt] .
See Stoddart .
看 斯托达特 .

参见斯托达特。

['leðə(r)] ([ɑ:(r)] . [keɪ] .) .
LEATHER (R . K .) .
皮革 (拉 . K .) .

皮革（RK）。

['vɜ:rsəz] .
Verses .
诗句 .

诗句。

- ['kɒpiz] .
250 copies .
- 副本 .

250份。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[træns'fə:d] [baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [tu:; tə][ðə; ði]['prez(ə)nt] ['pʌblɪʃə(r)] .
Transferred by the Author to the present Publisher .
转移 经过 这 作者 到 这 展示 出版商 .

作者已将版权转让给现在的出版商。

[ˌel'i:] [ˌgæli'ɛn] (['rɪtʃəd]) .
LE GALLIENNE (RICHARD) .
LE 加利安 (理查德) .

LE GALLIENNE（RICHARD）。

[prəʊz] ['fænsiz] .
Prose Fancies .
散文 幻想 .

散文幻想曲。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [baɪ] ['wɪlsn] [stɪə(r)] .
With **Portrait** **of** **the** **Author** **by** **Wilson** **Steer** **.**
和 肖像 的 这 作者 经过 威尔逊 转向 .

附威尔逊·斯蒂尔所绘的《作者肖像》。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth **Edition** **.**
第四 版 .

第四版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

['pɜːp(ə)l] [klɒθ] .
Purple **cloth** **.**
紫色的 布 .

紫色布料。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] ['lɪmɪtɪd] [lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Also **a** **limited** **large** **paper** **edition** **.**
还 一个 有限的 大的 纸 版 .

还有限量版大开本纸质版。

12s .
12s **.**
12s .

12秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[njuː] [jɔːk] : [dʒiː] . [piː] . ['pʊtnəmz] [sʌnz] .
New **York** **:** **G** **.** **P** **.** **Putnam's** **Sons** **.**
新的 约克 : G . P . 普特南 儿子们 .

纽约：GP Putnam's Sons出版社。

[ðə; ði] [bʊk] [bɪls] [ɒv; əv] [nɑː'sɪsəs] , [æn; ən] [ə'kaʊnt] ['rendəd] [baɪ] ['rɪtʃəd] [ˌel'iː] [ˌgæli'ɛn] .
The **Book** **Bills** **of** **Narcissus** **,** **An** **Account** **rendered** **by** **Richard** **le** **Gallienne** **.**
这 书 账单 的 纳西索斯 , 一个 帐户 渲染 经过 理查德 勒 加利安 .

《纳尔西索斯的账簿》，理查德·勒·加利安所作的记述。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third **Edition** **.**
第三 版 .

第三版。

[wɪð] [ə; eɪ] ['frʌntɪspiːs] .
With **a** **Frontispiece** **.**
和 一个 卷首插图 .

附卷首插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

['pɜːp(ə)l] [klɒθ] .
Purple **cloth** **.**
紫色的 布 .

紫色布料。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

['ɔːlsəʊ] - ['kɒpiz] [ɒn] [lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] .
Also **50** **copies** **on** **large** **paper** **.**
还 - 副本 在 大的 纸 .

另加50份大纸印刷版。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[njuː] [jɔːk] : [dʒiː] . [piː] . ['pʊtnəmz] [sʌnz] .
New **York** **:** **G** **.** **P** **.** **Putnam's** **Sons** **.**
新的 约克 : G . P . 普特南 儿子们 .

纽约：GP Putnam's Sons出版社。

['rɒbət] ['luːɪs] ['stiːvənsən] , [æn; ən]['elədʒi] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] , ['meɪnli] ['pɜːsən(ə)l] .
Robert **Louis** **Stevenson** **,** **an** **Elegy** **,** **and** **Other** **Poems** **,** **mainly** **Personal** **.**
罗伯特 路易斯 史蒂文森 , 一个 挽歌 , 和 其他 诗歌 , 主要 个人的 .

罗伯特·路易斯·史蒂文森，《挽歌及其他诗歌，主要为个人诗篇》。

[wɪð] [etʃt] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][baɪ][diː] . [waɪ] . ['kæmərən] .
With Etched Title - page by D . Y . Cameron .
和 蚀刻 标题 - 页 经过 D . 是 . 卡梅伦 .

由 DY Cameron 绘制蚀刻标题页。

[ˌsiː'ɑːr] . 8vo .
Cr . 8vo .
Cr . 8vo .

Cr. 8vo。

['pɜːp(ə)l] [klɒθ] .
Purple cloth .
紫色的 布 .

紫色布料。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

['ɔːlsəʊ] - ['kɒpiz] [ɒn] [lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] .
Also 75 copies on large paper .
还 - 副本 在 大的 纸 .

另加75份大纸印刷版。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

12s .
12s .
12s .

12秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

['bɒstən] : ['koʊpˌlænd] & [deɪ] .
Boston : Copeland & Day .
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

['ɪŋglɪʃ] ['poʊəmz] .
English Poems .
英语 诗歌 .

英文诗歌。

[fɔːθ] [ɪˈdɪʃ(ə)n] , [rɪˈvaɪzd] .
Fourth **Edition** **,** **revised** **.**
第四 版 , 修改 .

第四版，修订版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

[ˈpɜːp(ə)l] [klɒθ] .
Purple **cloth** **.**
紫色的 布 .

紫色布料。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[ˈbɒstən] : [ˈkoʊpˌlænd] & [deɪ] . [-]
Boston **:** **Copeland** **&** **Day** **.** **[** **10** **]**
波士顿 : 科普兰 & 天 . [-]

波士顿：Copeland & Day。[10]

[ˌretrəˈspektɪv] [rɪˈvjuːz] , [ə; eɪ] [ˈlɪtərəri] [lɒg] , - - - .
Retrospective **Reviews** **,** **A** **Literary** **Log** **,** **1891** **-** **1895** **.**
回顾性 评论 , 一个 文学 日志 , - - - .

回顾性评论，文学日志，1891-1895。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

[kraʊn] 8vo .
crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠 8vo。

[ˈpɜːp(ə)l] [klɒθ] .
Purple **cloth** **.**
紫色的 布 .

紫色布料。

9s .
9s **.**
9s .

9秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

[nju:] [jɔ:k] : [dɒd] , [mi:d] & [ˌsi: 'əʊ] .
New York : Dodd , Mead & Co .
新的 约克 : 多德 , 米德 & 合作 .

纽约：多德、米德公司

[dʒɔ:dʒ] ['merɪdɪθ] : [sʌm; səm] [ˌkærəktə'rɪstɪks] .
George Meredith : Some Characteristics .
乔治 梅雷迪思 : 一些 特征 .

乔治·梅雷迪思：一些特点。

[wɪð] [ə; eɪ] [ˌbɪbli'ɒgrəfi] ([mʌtʃ] [ɪn'lɑ:dʒd]) [baɪ][dʒɒn] [leɪn] , ['pɔ:treɪt] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
With a Bibliography (much enlarged) by John Lane , Portrait , etc .
和 一个 参考书目 (很多 放大) 经过 约翰 车道 , 肖像 , ETC .

附约翰·莱恩（John Lane）撰写的（大幅扩充的）参考书目，肖像等。

[fɔ:θ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[ˌsi:'ɑ:r] . 8vo .
Cr . 8vo .
Cr . 8vo .

Cr. 8vo。

['pɜ:p(ə)l] [klɒθ] .
Purple cloth .
紫色的 布 .

紫色布料。

5s .
5s .
5s .

5秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ðə; ði] [rɪ'lɪdʒən] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['lɪtərəri] [mæn] .
The Religion of a Literary Man .
这 宗教 的 一个 文学 男人 .

一位文学家的宗教信仰。

5th ['θaʊz(ə)nd] .
5th thousand .
5th 千 .

第5000名。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

['pɜːp(ə)l] [klɒθ] .
Purple **cloth** **.**
紫色的 布 .

紫色布料。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

['ɔːlsəʊ][ə; eɪ]['speʃ(ə)l] ['ruːbrikeit] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒn][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] .
Also **a** **special** **rubricated** **edition** **on** **hand** **-** **made** **paper** **.**
还 一个 特别的 带红线的 版 在 手 - 制成 纸 .

还有手工纸上的特别红彩版。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[njuː] [jɔːk] : [dʒiː] . [piː] . ['pʊtnəmz] [sʌnz] .
New **York** **:** **G** **.** **P** **.** **Putnam's** **Sons** **.**
新的 约克 : G . P . 普特南 儿子们 .

纽约：GP Putnam's Sons出版社。

['lɪpˌsɛt] (['kɔːldwəl]) .
LIPSETT **(** **CALDWELL** **)** **.**
利普塞特 (卡德威尔) .

利普塞特（考德威尔）。

['ɒrɪndʒ] [ænd; ənd] [griːn] .
Orange **and** **Green** **.**
橙子 和 绿色的 .

橙色和绿色。

([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .)
(**See** **Keynotes** **Series** **.** **)**
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['lauəri] ([eɪtʃ] . [di:] .) .
LOWRY (H . D .) .
洛瑞 (H . D .) .

劳瑞（高清）。

['wɪmɪnz] ['trædʒədi] .
Women's Tragedies .
女性的 悲剧 .

女性悲剧。

([si:] ['ki:noʊts] ['sɪəri:z] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['lu:kəs] (['wɪŋfrɪd]) .
LUCAS (WINIFRED) .
卢卡斯 (温妮弗雷德) .

卢卡斯（温妮弗雷德）。

[ə; eɪ] ['vɒlju:m] [ɒv; əv]['poʊəmz] .
A Volume of Poems .
一个 体积 的 诗歌 .

诗集。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

[lɪntʃ] (['hænə]) .
LYNCH (HANNAH) .
私刑 (汉娜) .

林奇（汉娜）。

[ðə; ði] [greɪt] - [ænd; ənd] ['fɒli] [ɔ:(r)] ['seɪntlinəs] .
The Great Galeoto and Folly or Saintliness .
这 伟大的 - 和 蠢事 或者 圣洁 .

伟大的加莱奥托与愚行或圣洁。

[tu:] [pleɪz] , [frɒm; frəm][ðə; ði] ['spæniʃ] [ɒv; əv][hoʊ'zeɪ] [ˌɛtʃɛgə'raɪ] , [wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] .
Two Plays , from the Spanish of José Echegaray , with an Introduction .
二 演出 , 从 这 西班牙语 的 何塞 埃切加雷 , 和 一个 介绍 .

两部戏剧，改编自何塞·埃切加雷的西班牙戏剧，附导言。

[smɔːl] 4to .
Small **4to** **.**
小的 4to .

小型 4 开本。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

['bɒstən] : ['læmsən] , [wʊlf] & [ˌsiː 'əʊ] .
Boston **:** **Lamson** **,** **Wolffe** **&** **Co** **.**
波士顿 : 拉姆森 , 沃尔夫 & 合作 .

波士顿：Lamson, Wolffe & Co.

['mækən] (['ɑːθə(r)]) .
MACHEN **(** **ARTHUR** **)** **.**
机械 (亚瑟) .

MACHEN（亚瑟）。

[ðə; ði] [greɪt] [gɒd] [pæn] . ([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .)
The **Great** **God** **Pan** **.** **(** **See** **Keynotes** **Series** **.** **)**
这 伟大的 上帝 平底锅 . (看 主题演讲 系列 .)

伟大的潘神。（参见主题演讲系列。）

[ðə; ði] [θriː] [ɪm'pɒstə(r)] .
The **Three** **Impostors** **.**
这 三 冒名顶替者 .

三个冒名顶替者。

([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .)
(**See** **Keynotes** **Series** **.** **)**
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[mə'klaʊd] ([fi'oʊnə]) .
MACLEOD **(** **FIONA** **)** **.**
麦克劳德 (菲奥娜) .

麦克劳德（菲奥娜）。

[ðə; ði] ['maʊntən] ['lʌvəz] .
The **Mountain** **Lovers** **.**
这 山 恋人 .

山中恋人。

([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .)
(**See** **Keynotes** **Series** **.** **)**
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['mɑːˌkaʊər] (['stænli] [viː] .) .
MAKOWER **(** **STANLEY** **V** **.** **)** **.**
马科沃 (斯坦利 V .) .

MAKOWER（STANLEY V.）。

[ðə; ði]['mɪrə(r)][ɒv; əv]['mjuːzɪk] .
The **Mirror** **of** **Music** **.**
这 镜子 的 音乐 .

音乐之镜。

([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

- (['θiːəʊ] .) .
MARZIALS (THEO .) .
- (西奥 .) .

MARZIALS（THEO.）。

[ðə; ði] ['gæləri] [ɒv; əv] ['pɪdʒɪns] [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
The Gallery of Pigeons and Other Poems .
这 画廊 的 鸽子 和 其他 诗歌 .

鸽子画廊及其他诗歌。

[pəʊst] 8vo .
Post 8vo .
邮政 8vo .

8vo 后。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[['veri] [fjuː] [rɪ'meɪn] .
[Very few remain .
[非常 很少 保持 .

所剩无几。

[træns'fəːd] [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [tuː; tə][ðə; ði]['prez(ə)nt] ['pʌblɪʃə(r)] .
Transferred by the Author to the present Publisher .
转移 经过 这 作者 到 这 展示 出版商 .

作者已将版权转让给现在的出版商。

['mæθjuː] ([fræŋk]) .
MATHEW (FRANK) .
马修 (坦率) .

马修（弗兰克）。

[ðə; ði] [wʊd] [ɒv; əv][ðə; ði] [b'ræmblz] : [ə; eɪ]['nɒv(ə)l] .
The Wood of the Brambles : A Novel .
这 木头 的 这 荆棘 : 一个 小说 .

荆棘林：一部小说。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepəˈreɪʃ(ə)n] . [-]
[In preparation . [11]
[在 准备 . [-]

[准备中。[11]

[ðə; ði] [ˈmeɪfeə(r)] [set] .
THE MAYFAIR SET .
这 梅菲尔 放 .

梅菲尔区。

[iːtʃ] [ˈvɒljuːm] [ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] .
Each volume fcap .
每个 体积 FCAP .

每个卷 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ai] .
i .
我 .

我。

[ðə; ði] [ˌɔːtəbaɪˈɒgrəfi] [ɒv; əv][ə; eɪ] [bɔɪ] : [pˈæsɪdʒɪz] [sɪˈlektɪd] [baɪ][hɪz; ɪz] [frend] , [dʒiː] . [es] . [striːt] .
The Autobiography of a Boy : Passages selected by his Friend , G . S . Street .
这 自传 的 一个 男生 : 段落 已选 经过 他的 朋友 , G . S . 街道 .

一个男孩的自传：由他的朋友 GS Street 挑选的段落。

[wɪð] [ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ][si:] . ['dʌblju:] . [fɜ:rs] .
With **a** **Title** **-** **page** **designed** **by** **C** **.** **W** **.** **Furse** **.**
和 一个 标题 - 页 设计 经过 C . W . 弗斯 .

标题页由 CW Furse 设计。

[[fɔ:θ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [naʊ] ['redi] .
[**Fourth** **Edition** **now** **ready** **.**
[第四 版 现在 准备好 .

第四版现已完成。

[vɒl] . [ˌaɪ 'aɪ] .
Vol **.** **ii** **.**
沃尔 . 二、 .

第二卷

[ðə; ði]['dʒəʊnzɪz][ænd; ənd][ðə; ði]['æstərɪsks] : [ə; eɪ]['stɔ:ri][ɪn] ['mɒnəlɒg] .
The **Joneses** **and** **the** **Asterisks** **:** **a** **Story** **in** **Monologue** **.**
这 琼斯 和 这 星号 : 一个 故事 在 独白 .

琼斯一家和星号：独白故事。

[baɪ]['dʒerəld] ['kæmb(ə)l] .
By **Gerald** **Campbell** **.**
经过 杰拉尔德 坎贝尔 .

作者：杰拉尔德·坎贝尔。

[wɪð] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd][sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][ef] . [eɪtʃ] . ['taʊn.zənd] .
With **Title** **-** **page** **and** **six** **Illustrations** **by** **F** **.** **H** **.** **Townsend** **.**
和 标题 - 页 和 六 插图 经过 F . H . 汤森德 .

扉页及六幅插图由 FH Townsend 绘制。

[vɒl] . [θri:] .
Vol **.** **iii** **.**
沃尔 . 三、 .

第三卷

[sɪ'lekt] [ˌkɔnvə'seiʃənz] [wɪð] [æn; ən]['ʌŋk(ə)l] [naʊ] [ɪk'stɪŋkt] .
Select **Conversations** **with** **an** **Uncle** **now** **extinct** **.**
选择 对话 和 一个 叔叔 现在 灭绝 .

《与叔叔的对话》现已绝版。

[baɪ][eɪtʃ] . [dʒi:] . [welz] .
By **H** **.** **G** **.** **Wells** **.**
经过 H . G . 威尔斯 .

作者：H·G·威尔斯。

[wɪð] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][baɪ][ef] . [eɪtʃ] . ['taʊn.zənd] .
With **Title** **-** **page** **by** **F** **.** **H** **.** **Townsend** **.**
和 标题 - 页 经过 F . H . 汤森德 .

扉页由 FH Townsend 设计。

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [ɑ:(r); ə(r)][ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
The **following** **are** **in** **preparation** **.**
这 下列的 是 在 准备 .

以下内容正在准备中。

[vɒl] . [ˌaɪ 'vi:] .
Vol **.** **iv** **.**
沃尔 . 四 .

第四卷

[ðə; ði] [fi:st] [ɒv; əv] [ɔ:'tɒlɪkəs] : [ðə; ði]['daɪəri][ɒv; əv][ə; eɪ] ['gri:di] ['wʊmən] .
The **Feasts** **of** **Autolycus** **:** **The** **Diary** **of** **a** **Greedy** **Woman** **.**
这 盛宴 的 自流库斯 : 这 日记 的 一个 贪婪的 女士 .

《奥托吕科斯的盛宴：一个贪婪女人的日记》。

['edɪtɪd] [baɪ] [ɪ'lɪzəbəθ] ['rəubinz] ['penəl] .
Edited **by** **Elizabeth** **Robins** **Pennell** **.**
编辑 经过 伊丽莎白 知更鸟 佩内尔 .

由伊丽莎白·罗宾斯·佩内尔编辑。

[vɒl] .
Vol **.**
沃尔 .

卷

[viː] . ['mɪsɪz] ['ælbət] ['grʌndi] : [ˌɑːbzər'veɪʃənz] [ɪn] [fɪ'lɪstɪr] .
v **.** **Mrs** **Albert** **Grundy** **:** **Observations** **in** **Philistia** **.**
v . 太太 阿尔伯特 格伦迪 : 观察 在 非利士 .

v. 阿尔伯特·格伦迪夫人：非利士的观察。

[baɪ]['hærəld] ['fredrɪk] .
By **Harold** **Frederic** **.**
经过 哈罗德 弗雷德里克 .

作者：哈罗德·弗雷德里克。

[vɒl] . ['sɪksθ] .
Vol **.** **vi** **.**
沃尔 . 六 .

第六卷

[fɔː(r); fə(r)] [pleɪn] ['wɪmɪn] ['əʊnli] .
For **Plain** **Women** **Only** **.**
为了 清楚的 女性 仅有的 .

仅限素颜女性。

[baɪ] [dʒɔːdʒ] ['flemiŋ] .
By **George** **Fleming** **.**
经过 乔治 弗莱明 .

作者：乔治·弗莱明。

[njuː] [jɔːk] : [ðə; ði] ['mɛriəm] ['kʌmpəni] .
New **York** **:** **The** **Merriam** **Company** **.**
新的 约克 : 这 梅里亚姆 公司 .

纽约：梅里亚姆公司。

['merɪdɪθ] ([dʒɔːdʒ]) .
MEREDITH **(** **GEORGE** **)** **.**
梅雷迪思 (乔治) .

梅雷迪思（乔治）。

[ðə; ði] [fɜːst] ['pʌblɪʃt] ['pɔːtreɪt] [ɒv; əv] [ðɪs] ['ɔːθə(r)] , [ɪn'greɪvd] [ɒn][ðə; ði] [wʊd] [baɪ]['dʌbljuː] .
The **First** **Published** **Portrait** **of** **this** **Author** **,** **engraved** **on** **the** **wood** **by** **W** **.**
这 第一的 已发布 肖像 的 这 作者 , 刻 在 这 木头 经过 W .
- ['gɑːdnə(r)] ,
Biscombe **Gardner** **,**
- 加德纳 ,

作者的第一幅公开肖像，由W. Biscombe Gardner雕刻在木头上。

['ɑːftə(r)][ðə; ði] ['peɪntɪŋ] [baɪ][dʒiː] . [ef] . [wɒts] .
after **the** **painting** **by** **G** **.** **F** **.** **Watts** **.**
后 这 绘画 经过 G . F . 瓦特 .

仿照GF Watts的画作。

[pruːf] ['kɒpiz] [ɒn][ˌdʒæpə'niːz] ['veləm] , [saɪnd] [baɪ]['peɪntə(r)][ænd; ənd][ɪn'greɪvə(r)] .
Proof **copies** **on** **Japanese** **vellum** **,** **signed** **by** **painter** **and** **engraver** **.**
证明 副本 在 日本人 羊皮纸 , 签名 经过 画家 和 雕刻师 .

日本羊皮纸样，由画家和雕刻师签名。

£1 , 1s .
£1 , 1s .
£1 , 1s .

1英镑1先令。

[net] .
net .
网 .

网。

['mɛˌnɛl] (['mɪsɪz] .) , (['ælɪs] [siː] . ['tɔmpsn]) .
MEYNELL (MRS .) , (ALICE C . THOMPSON) .
梅内尔 (太太 .) , (爱丽丝 C . 汤普森) .

梅内尔（夫人），（爱丽丝·C·汤普森）。

['poʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[aʊt] [ɒv; əv] [prɪnt] [æt; ət] ['prez(ə)nt] .
[Out of Print at present .
[出去 的 打印 在 展示 .

[目前已绝版。

[ə; eɪ] [fjuː] [ɒv; əv] [ðə; ði] - [lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] ['kɒpiz] ([fɜːst] [ɪ'dɪʃ(ə)n]) [rɪ'meɪn] , 12s .
A few of the 50 large paper copies (First Edition) remain , 12s .
一个 很少 的 这 - 大的 纸 副本 (第一的 版) 保持 , 12s .

50 本大开本纸质样书（第一版）中还剩下几本，售价 12 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ðə; ði] ['rɪðəm] [ɒv; əv] [laɪf] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['eseɪz; e'seɪz] .
The Rhythm of Life and Other Essays .
这 韵律 的 生活 和 其他 散文 .

生活的节奏及其他散文。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second **Edition** .
第二 版 .

第二版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . **8vo** .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ə; eɪ] [fjuː] [ɒv; əv][ðə; ði] - [lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] ['kɒpiz] ([fɜːst] [ɪ'dɪʃ(ə)n]) [rɪ'meɪn] , 12s .
A **few** **of** **the** **50** **large** **paper** **copies** **(** **First** **Edition** **)** **remain** **,** **12s** **.**
一个 很少 的 这 - 大的 纸 副本 (第一的 版) 保持 , 12s .

50 本大开本纸质样书（第一版）中还剩下几本，售价 12 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[siː] ['ɔːlsəʊ] [heɪk] .
See **also** **Hake** .
看 还 鳕鱼 .

另见鳕鱼。

['mɪlə(r)] ([hoʊ'ɑːkiːn]) .
MILLER **(** **JOAQUIN** **)** **.**
磨坊主 (华金) .

米勒（华金）。

[ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['sɪti] ['bjuːtɪf(ə)l] .
The **Building** **of** **the** **City** **Beautiful** .
这 建筑 的 这 城市 美丽的 .

建设美丽城市。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . **8vo** .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

[wɪð] [ə; eɪ] ['dekəreɪtɪd] ['kʌvə(r)] .
With **a** **Decorated** **Cover** .
和 一个 装饰 覆盖 .

封面装饰精美。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪˈkɑːgəʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥:

[stəʊn] & [ˈkɪmbəl] .
Stone & Kimball .
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[ˈmɪlˌmæn] ([ˈliːnə]) .
MILMAN (LENA) .
米尔曼 (莉娜) .

米尔曼（莉娜）。

- [pɔː(r); pʊə(r)][fəʊk] .
Dostoievsky's Poor Folk .
- 贫穷的 民间 .

陀思妥耶夫斯基的《穷人》。

([siː] [ˈkiːnoʊts] [ˈsɪəriːz] .) [-]
(See Keynotes Series .) [12]
(看 主题演讲 系列 .) [-]

（参见主题演讲系列。）[12]

[ˈmʌŋkˌhaʊs] ([ˈælən]) .
MONKHOUSE (ALLAN) .
僧舍 (艾伦) .

MONKHOUSE（艾伦）。

[bʊks] [ænd; ənd] [pleɪz] : [ə; eɪ] [ˈvɒljuːm] [ɒv; əv] [ˈeseɪz; eˈseɪz] [ɒn] [ˈmerɪdɪθ] , [ˈbɒrəʊ] , [ˈɪbsən] , [ænd; ənd] [ˈʌðə(r)z] .
Books and Plays : A Volume of Essays on Meredith , Borrow , Ibsen , and others .
图书 和 演出 : 一个 体积 的 散文 在 梅雷迪思 , 借 , 易卜生 , 和 其他的 .

书籍与戏剧：关于梅瑞狄斯、博罗、易卜生等人的论文集。

- [ˈkɒpiz] .
400 copies .
- 副本 .

400 份。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ˌfɪlə'delfiə] : [dʒeɪ] . [biː] . ['lɪpɪnkɑːt] [ˌsiː 'əʊ] .
Philadelphia : **J** . **B** . **Lippincott** **Co** .
费城 : J . B . 利平科特 合作 .

费城：JB Lippincott Co.

[mɔːr] ([dʒɔːdʒ]) .
MOORE (**GEORGE**) .
摩尔 (乔治) .

摩尔（乔治）。

[siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] , [vɒl] . [θriː] .
See **Keynotes** **Series** , **Vol** . **iii** .
看 主题演讲 系列 , 沃尔 . 三、 .

参见《主题演讲系列》第三卷。

['nɛzbɪt] ([iː] .) .
NESBIT (**E** .) .
内斯比特 (E .) .

NESBIT（E.）。

[ə; eɪ][pə'mændə(r)][ɒv; əv] [vɜːs] .
A **Pomander** **of** **Verse** .
一个 香囊 的 诗 .

诗歌香囊。

[wɪð] [ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪnd] [baɪ] ['lɒrəns] ['haʊzmən] .
With **a** **Title** - **page** **and** **Cover** **designed** **by** **Laurence** **Housman** .
和 一个 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 劳伦斯 豪斯曼 .

扉页和封面由劳伦斯·豪斯曼设计。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] : [ə; eɪ] . [siː] . [mə'klɜːrg] & [ˌsiː 'əʊ] .
Chicago : **A** . **C** . **McClurg** **&** **Co** .
芝加哥 : 一个 . C . 麦克卢格 & 合作 .

芝加哥：AC McClurg & Co.

[ɪn] ['həʊmspʌn] .
In **Homespun** .
在 质朴的 .

家常菜。

([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .)
(**See** **Keynotes** **Series** . **)**
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['nɛtlʃɪp] ([dʒeɪ] . [tiː] .) .
NETTLESHIP (J . T .) .
荨麻 (J . T .) .

NETTLESHIP (JT)。

['rɒbət] ['braʊnɪŋ] : ['eseɪz; e'seɪz][ænd; ənd] [θɔːts] .
Robert Browning : Essays and Thoughts .
罗伯特 勃朗宁 : 散文 和 想法 .

罗伯特·勃朗宁：散文与思考。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[wɪð] [ə; eɪ] ['pɔːtreɪt] .
With a Portrait .
和 一个 肖像 .

附肖像。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[njuː] [jɔːk] : ['tʃæs] .
New York : Chas .
新的 约克 : 查斯 .

纽约：查斯出版社

['skrɪbnərz] [sʌnz] .
Scribner's Sons .
斯克里布纳出版社 儿子们 .

斯克里布纳之子出版社。

['nəʊb(ə)l] ([dʒæs] . ['æʃˌkrɔːft]) .
NOBLE (JAS . ASHCROFT) .
高贵 (贾斯 . 阿什克罗夫特) .

诺布尔（JAS. ASHCROFT）。

[ðə; ði] ['sɒnɪt] [ɪn] ['ɪŋglənd] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['eseɪz; e'seɪz] .
The Sonnet in England and Other Essays .
这 十四行诗 在 英格兰 和 其他 散文 .

英国十四行诗及其他散文。

['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['ɒstɪn] [jʌŋ] .
Title - page and Cover Design by Austin Young .
标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 奥斯汀 年轻的 .

扉页和封面设计：Austin Young。

- ['kɒpiz] .
600 **copies** **.**
- 副本 .

600 份。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

['ɔːlsəʊ] - ['kɒpiz] [lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] .
Also **50** **copies** **large** **paper** **.**
还 - 副本 大的 纸 .

另外还有50份大纸复印件。

12s .
12s **.**
12s .

12秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[oʊˈʃɔːnəsi] (['ɑːθə(r)]) .
O'SHAUGHNESSY **(** **ARTHUR** **)** **.**
奥肖内西 (亚瑟) .

奥肖内西（亚瑟）。

[hɪz; ɪz] [laɪf] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [wɜːk] .
His **Life** **and** **His** **Work** **.**
他的 生活 和 他的 工作 .

他的一生和他的作品。

[wɪð] [səˈlekʃən] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz]['poʊəmz] .
With **Selections** **from** **his** **Poems** **.**
和 选择 从 他的 诗歌 .

收录其诗作选集。

[baɪ] ['luːɪs] ['tʃɑːndlə(r)] ['moʊltən] .
By **Louise** **Chandler** **Moulton** **.**
经过 路易丝 钱德勒 莫尔顿 .

作者：路易丝·钱德勒·莫尔顿。

['pɔːtreɪt] [ænd; ənd]['kʌvə(r)] [dɪˈzaɪn] .
Portrait **and** **Cover** **Design** **.**
肖像 和 覆盖 设计 .

肖像和封面设计。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[ʃɪˈkɑːgəʊ] :
Chicago **:**
芝加哥 :

芝加哥:

[stəʊn] & [ˈkɪmbəl] .
Stone **&** **Kimball** **.**
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[ˈɒksfəd] [ˈkærəktəz] .
OXFORD **CHARACTERS** **.**
牛津 人物 .

牛津字符。

[ə; eɪ][ˈsɪəriːz][ɒv; əv] [ˈlɪθəgrɑːf; ˈlaɪ-] [ˈpɔːrtrəts] [baɪ] [wɪl] [ˈrəuθənstain] , [wɪð] [tekst][baɪ][ef] . [jɔːk] [ˈpaʊəl]
A **series** **of** **lithographed** **portraits** **by** **Will** **Rothenstein** **,** **with** **text** **by** **F** **.** **York** **Powell**
一个 系列 的 石版印刷 肖像 经过 将要 罗森斯坦 , 和 文本 经过 F . 约克 鲍威尔
[ænd; ənd][ˈʌðə(r)z] .
and **others** **.**
和 其他的 .

威尔·罗森斯坦创作的一系列石版画肖像，配以 F·约克·鲍威尔等人的文字。

[tuː; tə][biː; bi] [ˈɪʃuːd] [ˈmʌnθli] [ɪn] [tɜːm] .
To **be** **issued** **monthly** **in** **term** **.**
到 是 发布 月度 在 学期 .

按月定期发行。

[iːtʃ] [ˈnʌmbə(r)] [wɪl] [kənˈteɪn] [tuː] [ˈpɔːrtrəts] .
Each **number** **will** **contain** **two** **portraits** **.**
每个 数字 将要 包含 二 肖像 .

每个号码都包含两幅肖像。

[pɑːts] [ai] . [tuː; tə][ˈsɪksθ] . [ˈredi] .
Parts **I** **.** **to** **VI** **.** **ready** **.**
部分 我 . 到 六年级 . 准备好 .

第一部分至第六部分已完成。

- [sets] [ˈəʊnli] , [ˈfəʊliəʊ] , [ˈræpə(r)] , 5s .
200 **sets** **only** **,** **folio** **,** **wrapper** **,** **5s** **.**
- 套 仅有的 , 对开本 , 包装纸 , 5s .

仅限 200 套，对开本，包装纸，5 便士。

[net] [pə(r)] [pɑːt] ;
net **per** **part** **;**
网 每 部分 ;

每件净值;

- ['speʃ(ə)l] [lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] [sets] [kən'teɪnɪŋ] [pruːf] [ɪm'preʃnz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['pɔːrtrəts] [saɪnd] [baɪ]
25 special large paper sets containing proof impressions of the portraits signed by
- 特别的 大的 纸 套 包含 证明 印象 的 这 肖像 签名 经过
[ðə; ði] ['ɑːtɪst] , 10s .
the artist , 10s .
这 艺术家 , 10s .

25 套特制大纸质套装，内含艺术家签名的肖像印样，每套 10 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] [pə(r)] [pɑːt] .
net per part .
网 每 部分 .

单价。

['penəl] ([ɪ'lɪzəbəθ] ['rəubinz]) .
PENNELL (ELIZABETH ROBINS) .
佩内尔 (伊丽莎白 知更鸟) .

佩内尔（伊丽莎白·罗宾斯）。

[ðə; ði] [fiːst] [ɒv; əv] [ɔː'tɒlɪkəs] .
The Feasts of Autolycus .
这 盛宴 的 自流库斯 .

奥托吕科斯的盛宴。

([siː] ['meɪfeə(r)] [set] .)
(See Mayfair Set .)
(看 梅菲尔 放 .)

（参见梅菲尔套装。）

['piːtəz] ([ˌdʌbəl'juːˌɛm] . ['θɪədɔ]) .
PETERS (WM . THEODORE) .
彼得斯 (西摩 . 西奥多) .

彼得斯（威廉·西奥多）。

['pəuzi] [aʊt] [ɒv; əv] [rɪŋz] .
Posies Out of Rings .
花束 出去 的 戒指 .

戒指之外的花束。

[es 'kjuː] . 16mo .
Sq . 16mo .
广场 . 16mo .

16个月的平方

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] . [-]
[In preparation . [13]
[在 准备 . [-]

[准备中。[13]

['pɪˌroʊz] ['laɪbrəri] .
PIERROT'S LIBRARY .
小丑的 图书馆 .

皮埃罗图书馆。

[i:tʃ] ['vɒlju:m] [wɪð] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] , ['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪn] , [ænd; ənd][end] - ['peɪpəz] [dɪ'zaɪnd] [baɪ] ['ɔ:bri]
Each volume with Title - page , Cover Design , and End - papers designed by Aubrey
每个 体积 和 标题 - 页 , 覆盖 设计 , 和 结尾 - 文件 设计 经过 奥布里
['bɪrdzli] .
Beardsley .
比尔兹利 .

每卷的扉页、封面设计和环衬页均由奥布里·比尔兹利设计。

[es 'kju:] . 16mo .
Sq . 16mo .
广场 . 16mo .

16个月的平方

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [ɑ:(r); ə(r)][ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
The following are in preparation .
这 下列的 是 在 准备 .

以下内容正在准备中。

[vɒl] . [aɪ] . ['pɪərəʊ; 'pjerəʊ] .
Vol . i . Pierrot .
沃尔 . 我 . 小丑 .

第一卷。小丑。

[baɪ][eɪtʃ] . [di:] [vɪər] ['stækˌpu:l] .
By H . de Vere Stacpoole .
经过 H . 德 维尔 斯塔克普尔 .

作者：H. de Vere Stacpoole。

[vɒl] . [ˌaɪ 'aɪ] .
Vol . ii .
沃尔 . 二、 .

第二卷

[maɪ] ['lɪt(ə)l] ['leɪdi] [æn] .
My Little Lady Anne .
我的 小的 女士 安妮 .

我的小安妮小姐。

[baɪ]['mɪsɪz] ['ɛgərtən] ['kɑːs(ə)l] .

By	MRS	Egerton	Castle	.
经过	太太	埃格顿	城堡	.

作者：埃格顿·卡斯尔夫人。

[vɒl] . [θriː] . [deθ] , [ðə; ðɪ] [naɪt] [ænd; ənd][ðə; ðɪ]['leɪdi] .

Vol	.	iii	.	Death	,	the	Knight	and	the	Lady	.
沃尔	.	三、	.	死亡	,	这	骑士	和	这	女士	.

第三卷：死神、骑士和女士。

[baɪ][eɪtʃ] . [diː] [vɪər] ['stækˌpuːl] .

By	H	.	de	Vere	Stacpoole	.
经过	H	.	德	维尔	斯塔克普尔	.

作者：H. de Vere Stacpoole。

[vɒl] . [ˌaɪ 'viː] .

Vol	.	iv	.
沃尔	.	四	.

第四卷

[sɪm'plɪsəti] .

Simplicity	.
简单	.

简单。

[baɪ][ə; eɪ] . [tiː] . [dʒiː] . [praɪs] .

By	A	.	T	.	G	.	Price	.
经过	一个	.	T	.	G	.	价格	.

按 ATG 价格计算。

[ˌfɪlə'delfiə] : ['henri] ['ælˌtiːməs] .

Philadelphia	:	Henry	Altemus	.
费城	:	亨利	阿尔特姆斯	.

费城：亨利·阿尔特姆斯。

[pɪ'sɑːroʊ] (['luːsiən]) .

PISSARRO	(	LUCIEN	)	.
皮沙罗	(	卢西恩	)	.

毕沙罗（吕西安）。

[ðə; ðɪ] [kwiːn] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['fɪʃɪz] .

The	Queen	of	the	Fishes	.
这	女王	的	这	鱼类	.

鱼后。

[ə; eɪ]['stɔːri][ɒv; əv][ðə; ðɪ]['vælwɑː] , [ə'dæptɪd][baɪ] ['mɑːgrət] [rʌst] , ['biːɪŋ] [ə; eɪ] ['prɪntɪd] ['mænjuskrɪpt] ,

A	Story	of	the	Valois	,	adapted	by	Margaret	Rust	,	being	a	printed	manuscript	,
一个	故事	的	这	瓦卢瓦	,	改编	经过	玛格丽特	锈	,	存在	一个	打印	手稿	,

《瓦卢瓦家族的故事》，由玛格丽特·拉斯特改编，是一份印刷手稿。

['dekəreɪtɪd] [wɪð] ['pɪktʃəz] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['ɔːrnəmənts] , [kʌt][ɒn][ðə; ðɪ] [wʊd] [baɪ]['luːsiən][pɪsɑːroʊ] ,

decorated	with	pictures	and	other	ornaments	,	cut	on	the	wood	by	Lucien	Pissaro	,
装饰	和	图片	和	其他	装饰品	,	切	在	这	木头	经过	吕西安	毕沙罗	,

装饰有吕西安·毕沙罗在木头上雕刻的图案和其他装饰物，

[ænd; ənd] ['prɪntɪd] [baɪ][hɪm][ɪn]['daɪvəz] ['kʌləs] [ænd; ənd][ɪn][gəʊld][æt; ət][hɪz; ɪz] [pres] [ɪn] ['ɛpɪŋ] .

and	printed	by	him	in	divers	colours	and	in	gold	at	his	press	in	Epping	.
和	打印	经过	他	在	潜水员	颜色	和	在	金子	在	他的	按	在	埃平	.

他用各种颜色和金色在埃平的印刷机上印制了这些图案。

[ɪ'dɪʃ(ə)n] ['lɪmɪtɪd] [tuː; tə] - ['kɒpiz] , [iːtʃ] ['nʌmbəd] [ænd; ənd] [saɪnd] .

Edition	limited	to	70	copies	,	each	numbered	and	signed	.
版	有限的	到	-	副本	,	每个	编号	和	签名	.

限量发行70册，每册均有编号和签名。

[kraʊn] 8vo , [ɒn][ˌdʒæpə'niːz][hænd] - [meɪd] ['peɪpə(r)] , [baʊnd] [ɪn] ['veləm] , £1 [net] .
Crown 8vo , on Japanese hand - made paper , bound in vellum , £1 net .
王冠 8vo , 在 日本人 手 - 制成 纸 , 边界 在 羊皮纸 , £1 网 .

皇冠8开本，采用日本手工纸，羊皮纸装订，净价1英镑。

- (['vɪktə(r)]) .
PLARR (VICTOR) .
- (胜利者) .

普拉尔（维克多）。

[ɪn][ðə; ði]['dɔːrɪən] [muːd] : ['poʊəmz] .
In the Dorian Mood : Poems .
在 这 多里安 情绪 : 诗歌 .

多利安情绪：诗歌。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

[praɪs] ([ə; eɪ] . [tiː] . [dʒiː] .) .
PRICE (A . T . G .) .
价格 (一个 . T . G .) .

价格（ATG）。

[sɪm'plɪsəti] .
Simplicity .
简单 .

简单。

([siː] ['pɪˌroʊz] ['laɪbrəri] .)
(See Pierrot's Library .)
(看 小丑的 图书馆 .)

（参见皮埃罗图书馆。）

['rædfərd] (['dɒli]) .
RADFORD (DOLLIE) .
拉德福德 (娃娃) .

拉德福德（多莉）。

[sɔːŋz] [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['vɜːrsəz] .
Songs and other Verses .
歌曲 和 其他 诗句 .

歌曲和其他诗句。

[wɪð] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ] ['pætən] ['wɪlsn] .
With Title - page designed by Patten Wilson .
和 标题 - 页 设计 经过 帕滕 威尔逊 .

扉页由帕滕·威尔逊设计。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap . **8vo** .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ˌfɪləˈdelfiə] : [dʒeɪ] . [biː] . ['lɪpɪnkɑːt] [ˌsiː 'əʊ] .
Philadelphia : **J** . **B** . **Lippincott** **Co** .
费城 : J . B . 利平科特 合作 .

费城：JB Lippincott Co.

['ræmzdən] ([həː'maiəni]) .
RAMSDEN (**HERMIONE**) .
拉姆斯登 (赫敏) .

拉姆斯登（赫敏）。

[siː] ['hænsən] .
See **Hansson** .
看 汉森 .

参见汉森。

['rɪkɪts] ([siː] . [es] .) [ænd; ənd][siː] . [eɪtʃ] . ['ʃænən] .
RICKETTS (**C** . **S** .) **and** **C** . **H** . **SHANNON** .
佝偻病 (C . S .) 和 C . H . 香农 .

RICKETTS (CS) 和 CH SHANNON。

['hɪərəʊ][ænd; ənd] [li'ændər] .
Hero **and** **Leander** .
英雄 和 利安德 .

英雄和利安德。

[baɪ] ['krɪstəfə(r)] ['mɑːləʊ] [ænd; ənd] [dʒɔːdʒ] ['tʃæpmən] .
By **Christopher** **Marlowe** **and** **George** **Chapman** .
经过 克里斯托弗 马洛 和 乔治 查普曼 .

作者：克里斯托弗·马洛和乔治·查普曼。

[wɪð] ['bɔːdəz] , [ɪ'nɪʃlz] ,
With **Borders** , **Initials** ,
和 边界 , 首字母 ,

带边框、首字母缩写

[ænd; ənd] [ɪˌlʌs'treʃən] [dɪ'zaɪnd] [ænd; ənd] [ɪn'greɪvd] [ɒn][ðə; ði] [wʊd] [baɪ][siː] . [es] . ['rɪkɪts]
and **Illustrations** **designed** **and** **engraved** **on** **the** **wood** **by** **C** . **S** . **Ricketts**
和 插图 设计 和 刻 在 这 木头 经过 C . S . 里基茨
[ænd; ənd][siː] . [eɪtʃ] . ['ʃænən] .
and **C** . **H** . **Shannon** .
和 C . H . 香农 .

插图由 CS Ricketts 和 CH Shannon 设计并雕刻在木头上。

[baʊnd] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] ['veləm] [ænd; ənd][gəʊld] .
Bound **in** **English** **vellum** **and** **gold** **.**
边界 在 英语 羊皮纸 和 金子 .

装帧采用英国羊皮纸，并以烫金工艺精制而成。

- ['kɒpiz] ['əʊnli] .
200 **copies** **only** **.**
- 副本 仅有的 .

仅限200册。

35s .
35s **.**
35s .

35秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

['bɒstən] : ['koʊpˌlænd] & [deɪ] .
Boston **:** **Copeland** **&** **Day** **.**
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

[ɹiːs] (['ɜːnɪst]) .
RHYS **(** **ERNEST** **)** **.**
里斯 (欧内斯特) .

里斯（欧内斯特）。

[ə; eɪ] ['lʌndən] [rəʊz] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] [raɪmz] .
A **London** **Rose** **and** **other** **Rhymes** **.**
一个 伦敦 玫瑰 和 其他 韵律 .

《伦敦玫瑰》及其他童谣。

[wɪð] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ] ['selwin] ['ɪmɪdʒ] . - ['kɒpiz] .
With **Title** **-** **page** **designed** **by** **Selwyn** **Image** **.** **350** **copies** **.**
和 标题 - 页 设计 经过 塞尔温 图像 . - 副本 .

扉页由塞尔温·伊梅奇设计。限量350册。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[njuː] [jɔːk] : [dɒd] , [miːd] & [ˌsiː 'əʊ] . [-]
New **York** **:** **Dodd** **,** **Mead** **&** **Co** **.** **[** **14** **]**
新的 约克 : 多德 , 米德 & 合作 . [-]

纽约：多德、米德公司[14]

['rɒbətsən] ([dʒɒn] [em] .) .
ROBERTSON **(** **JOHN** **M** **.** **)** **.**
罗伯逊 (约翰 M .) .

罗伯逊（约翰·M.）

['eseɪz; e'seɪz] [tə'wɔːdz] [ə; eɪ]['krɪtɪk(ə)l] ['meθəd] .
Essays **towards** **a** **Critical** **Method** **.**
散文 向 一个 批判的 方法 .

批判方法论论文集。

([njuː] ['sɪəriːz] .)
(New Series .)
(新的 系列 .)

（新系列）

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['rɑːbɪnsən] ([siː] . ['njuːtən]) .
ROBINSON (C . NEWTON) .
罗宾逊 (C . 牛顿) .

罗宾逊（C. 牛顿）。

[ðə; ði]['vaɪəl][ɒv; əv] [lʌv] .
The Viol of Love .
这 暴力 的 爱 .

爱的维奥尔琴。

[wɪð] ['ɔːrnəmənts] [ænd; ənd]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['lɒrəns] ['haʊzmən] .
With Ornaments and Cover Design by Laurence Housman .
和 装饰品 和 覆盖 设计 经过 劳伦斯 豪斯曼 .

装饰和封面设计由劳伦斯·豪斯曼完成。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

['bɒstən] : ['læmsən] , [wʊlf] & [ˌsiː 'əʊ] .
Boston : Lamson , Wolffe & Co .
波士顿 : 拉姆森 , 沃尔夫 & 合作 .

波士顿：Lamson, Wolffe & Co.

[ˌes 'tiː] . [saɪrz] ([lɔːd]) .
ST . **CYRES** (**LORD**) .
英石 . 赛勒斯 (主) .

圣西里斯（主）。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['flaʊəz] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . ['frɑːnsɪs] : [ə; eɪ] [njuː] ['rendərɪŋ] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌfiɔː'rɛti]
The **Little** **Flowers** **of** **St** . **Francis** : **A** **new** **rendering** **into** **English** **of** **the** **Fioretti**
这 小的 花朵 的 英石 . 弗朗西斯 : 一个 新的 渲染 进入 英语 的 这 菲奥雷蒂
[ˌdiː 'aɪ][sæn; sɑːn][fræn'tʃɛskoʊ] .
di **San** **Francesco** .
迪 圣 弗朗切斯科 .

圣方济各的小花：Fioretti di San Francesco 的英文新译本。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[**In** **preparation** .
[在 准备 .

[准备中。

[ʃɑːp] (['iːvlɪn]) .
SHARP (**EVELYN**) .
锋利的 (伊芙琳) .

夏普（伊芙琳）。

[æt; ət][ðə; ði] [rɛltən] [ɑːmz] .
At **the** **Relton** **Arms** .
在 这 雷尔顿 武器 .

在雷尔顿武器酒店。

([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .)
(**See** **Keynotes** **Series** . **)**
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[ʃiːl] ([em] . [piː] .) .
SHIEL (**M** . **P** .) .
盾牌 (M . P .) .

SHIEL（MP）。

[prɪns] [zə'lɛskiː] .
Prince **Zaleski** .
王子 扎莱斯基 .

扎莱斯基王子。

([siː] ['kiːnoʊts] ['sɪəriːz] .)
(**See** **Keynotes** **Series** . **)**
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[smɪθ] ([dʒɒn]) .
SMITH (JOHN) .
史密斯 (约翰) .

史密斯（约翰）。

[plə'tɒnɪk] [ə'fekʃən] .
Platonic Affections .
柏拉图式 情感 .

柏拉图式的感情。

([si:] ['ki:noʊts] ['sɪəri:z] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['stæk,pu:l] ([eɪtʃ] . [di:] [vɪər]) .
STACPOOLE (H . DE VERE) .
斯塔克普尔 (H . 德语 真实) .

STACPOOLE（H. DE VERE）。

['pɪərəʊ; 'pjerəʊ] .
Pierrot .
小丑 .

小丑。

([si:] ['pɪ,roʊz] ['laɪbrəri] .)
(See Pierrot's Library .)
(看 小丑的 图书馆 .)

（参见皮埃罗图书馆。）

[deθ] , [ðə; ði] [naɪt] [ænd; ənd][ðə; ði] ['leɪdi] .
Death , the Knight and the Lady .
死亡 , 这 骑士 和 这 女士 .

死神、骑士和女士。

([si:] ['pɪ,roʊz] ['laɪbrəri]) .
(See Pierrot's Library) .
(看 小丑的 图书馆) .

（参见皮埃罗图书馆）。

['sti:vənsən] (['rɒbət] ['lu:ɪs]) .
STEVENSON (ROBERT LOUIS) .
史蒂文森 (罗伯特 路易斯) .

史蒂文森（罗伯特·路易斯）。

[prɪns] ['ɒtəʊ] .
Prince Otto .
王子 奥托 .

奥托王子。

[ə; eɪ] ['rendərɪŋ] [ɪn] [frentʃ] [baɪ] ['ɛgərtən] ['kɑ:s(ə)l] .
A rendering in French by Egerton Castle .
一个 渲染 在 法语 经过 埃格顿 城堡 .

埃格顿城堡绘制的法文版画。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['ɔːlsəʊ] - ['kɒpiz] [ɒn] [lɑːdʒ] ['peɪpə(r)] , ['juːnɪfɔːm][ɪn][saɪz] [wɪð] [ðə; ði] ['edɪnbrə] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði]
Also 100 copies on large paper , uniform in size with the Edinburgh Edition of the
还 - 副本 在 大的 纸 , 制服 在 尺寸 和 这 爱丁堡 版 的 这
[wɜːks] .
Works .
作品 .

另有 100 册大纸印刷版，尺寸与爱丁堡版作品集一致。

[ə; eɪ] [tʃaɪldz] ['gɑːd(ə)n][ɒv; əv]['vɜːrsəz] .
A Child's Garden of Verses .
一个 孩子的 花园 的 诗句 .

儿童诗园。

[wɪð] ['nɪəli] - [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] [tʃɑːlz] ['rɑːbɪnsən] .
With nearly 100 Illustrations by Charles Robinson .
和 几乎 - 插图 经过 查尔斯 罗宾逊 .

配有查尔斯·罗宾逊绘制的近百幅插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['stɑːdərt] ([θɑːz] .
STODDART (THOS .
斯托达特 (那些 .

斯托达特（THOS.

[tɒd]) .
TOD) .
今日) .

TOD)。

[ðə; ði] [deθ] [weɪk] .
The Death Wake .
这 死亡 唤醒 .

死亡觉醒。

[wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrəˈdʌkʃn] [baɪ] [ˈændruː] [læŋ] .
With **an** **Introduction** **by** **Andrew** **Lang** **.**
和 一个 介绍 经过 安德鲁 朗 .

由安德鲁·朗作序。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[ʃɪˈkɑːgəʊ] :
Chicago **:**
芝加哥 :

芝加哥：

[wei] & [ˈwɪljəmz] .
Way **&** **Williams** **.**
方式 & 威廉姆斯 .

韦和威廉姆斯。

[striːt] ([dʒiː] . [es] .) .
STREET **(** **G** **.** **S** **.** **)** **.**
街道 (G . S .) .

街道（GS）。

[ðə; ði] [ˌɔːtəbaɪˈɒgrəfi] [ɒv; əv][ə; eɪ] [bɔɪ] .
The **Autobiography** **of** **a** **Boy** **.**
这 自传 的 一个 男生 .

一个男孩的自传。

([siː] [ˈmeɪfeə(r)] [set] .)
(**See** **Mayfair** **Set** **.** **)**
(看 梅菲尔 放 .)

（参见梅菲尔套装。）

[ˈminiətʃəz] [ænd; ənd] [muːdz] .
Miniatures **and** **Moods** **.**
微缩模型 和 情绪 .

微缩景观与氛围。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[træns'fə:d] [baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [tu:; tə][ðə; ði]['prez(ə)nt] ['pʌblɪʃə(r)] .
Transferred by the Author to the present Publisher .
转移 经过 这 作者 到 这 展示 出版商 .

作者已将版权转让给现在的出版商。

[nju:] [jɔ:k] : [ðə; ði] ['mɛriəm] [ˌsi: 'əʊ] .
New York : The Merriam Co .
新的 约克 : 这 梅里亚姆 合作 .

纽约：梅里亚姆公司

['swɛtnəm] ([ef] . [ə; eɪ] .) .
SWETTENHAM (F . A .) .
斯威特纳姆 (F . 一个 .) .

斯威特纳姆（FA）。

[mə'leɪ] ['sketʃɪz] .
Malay Sketches .
马来语 草图 .

马来素描。

[wɪð] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['pætən] ['wɪlsn] .
With Title - page and Cover Design by Patten Wilson .
和 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 帕滕 威尔逊 .

标题页和封面设计：帕滕·威尔逊。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[nju:] [jɔ:k] : [mək'mɪlən] & [ˌsi: 'əʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

[sɪ'rɛt] (['netə]) .
SYRETT (NETTA) .
西雷特 (内塔) .

SYRETT（NETTA）。

['nəʊˌbɑ:di:z] [fɔ:lt] .
Nobody's Fault .
没有人 过错 .

这不是任何人的错。

([si:] ['ki:nəʊts] ['sɪəri:z] .) [-]
(See Keynotes Series .) [15]
(看 主题演讲 系列 .) [-]

（参见主题演讲系列。）[15]

[tæb] ([dʒɒn] [bi:] .) .
TABB (JOHN B .) .
表 (约翰 B .) .

TABB（约翰·B.）

['poʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

[es 'kju:] . 32mo .
Sq . **32mo** .
广场 . 32mo .

32个月的平方

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

['bɒstən] : ['koʊpˌlænd] & [deɪ] .
Boston : **Copeland** & **Day** .
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

['teɪlə(r)] ([ˌju: en 'eɪ]) .
TAYLOR (**UNA**) .
泰勒 (联合国协会) .

泰勒（UNA）。

[nets] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [wɪnd] .
Nets **for** **the** **Wind** .
网 为了 这 风 .

防风网。

([si:] ['ki:noʊts] ['sɪəri:z] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['tenɪsən] (['fredrɪk]) .
TENNYSON (**FREDERICK**) .
丁尼生 (弗雷德里克) .

丁尼生（弗雷德里克）。

['poʊəmz][ɒv; əv][ðə; ði] [deɪ] [ænd; ənd][jɪə(r)] .
Poems **of** **the** **Day** **and** **Year** .
诗歌 的 这 天 和 年 .

每日诗歌和年度诗歌。

[wɪð] [ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][baɪ] ['pætən] ['wɪlsn] .
With **a** **Title** **-** **page** **by** **Patten** **Wilson** .
和 一个 标题 - 页 经过 帕滕 威尔逊 .

扉页由帕滕·威尔逊绘制。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪˈkɑːgəʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥:

[stəʊn] & [ˈkɪmbəl] .
Stone & Kimball .
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[θɪm] ([siː] . [ə; eɪ] .) .
THIMM (C . A .) .
蒂姆 (C . 一个 .) .

THIMM（CA）。

[ə; eɪ] [kəmˈpliːt] [ˌbɪbliˈɒgrəfi] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɑːt] [ɒv; əv] [fens] , [ˈdjuːəlɪŋ] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
A Complete Bibliography of the Art of Fence , Duelling , etc .
一个 完全的 参考书目 的 这 艺术 的 栅栏 , 决斗 , ETC .

击剑、决斗等艺术的完整书目

[wɪð] [ɪˌlʌsˈtreʃən] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[[ɪn][ˌprepəˈreɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

[ˈtɔmpsn] ([ˈfrɑːnsɪs]) .
THOMPSON (FRANCIS) .
汤普森 (弗朗西斯) .

汤普森（弗朗西斯）。

[ˈpoʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

[wɪð] [ˈfrʌntɪspiːs] , [ˈtaɪt(ə)l] - [peɪdʒ] , [ænd; ənd][ˈkʌvə(r)] [dɪˈzaɪn] [baɪ] [ˈlɒrəns] [ˈhaʊzmən] .
With Frontispiece , Title - page , and Cover Design by Laurence Housman .
和 卷首插图 , 标题 - 页 , 和 覆盖 设计 经过 劳伦斯 豪斯曼 .

卷首插图、扉页和封面设计：劳伦斯·豪斯曼。

[fɔːθ] [ɪˈdɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[pɒt] 4to .
Pott 4to .
波特 4to .

Pott 4to。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

['bɒstən] : ['koʊpˌlænd] & [deɪ] .
Boston : Copeland & Day .
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

['sɪstə(r)] [sɔːŋz] : [æn; ən] ['ɒfərɪŋ] [tuː; tə] [tuː] ['sɪstəz] .
Sister Songs : An Offering to Two Sisters .
姐姐 歌曲 : 一个 提供 到 二 姐妹 .

姐妹之歌：献给两位姐妹的礼物。

[wɪð] ['frʌntɪspiːs] , ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] , [ænd; ənd]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['lɒrəns] ['haʊzmən] .
With Frontispiece , Title - page , and Cover Design by Laurence Housman .
和 卷首插图 , 标题 - 页 , 和 覆盖 设计 经过 劳伦斯 豪斯曼 .

卷首插图、扉页和封面设计：劳伦斯·豪斯曼。

[pɒt] 4to .
Pott 4to .
波特 4to .

Pott 4to。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

['bɒstən] : ['koʊpˌlænd] & [deɪ] .
Boston : Copeland & Day .
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

['θɔːrəu] (['henri] ['deɪvɪd]) .
THOREAU (HENRY DAVID) .
梭罗 (亨利 大卫) .

梭罗（亨利·大卫）。

['poʊəmz][ɒv; əv]['neɪtʃə(r)] .
Poems of Nature .
诗歌 的 自然 .

自然诗篇。

[sɪ'lektɪd] [ænd; ənd] ['edɪtɪd] [baɪ] ['henri] [es] . [sɔːlt][ænd; ənd][fræŋk][biː] . ['sænbɔːn] ,
Selected and edited by Henry S . Salt and Frank B . Sanborn ,
已选 和 编辑 经过 亨利 S . 盐 和 坦率 B . 桑伯恩 ,

由亨利·S·索尔特和弗兰克·B·桑伯恩选编，

[wɪð] [ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ]['pætən] ['wɪlsn] .
with a Title - page designed by Patten Wilson .
和 一个 标题 - 页 设计 经过 帕滕 威尔逊 .

标题页由帕滕·威尔逊设计。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepəˈreɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['bɒstən] [ænd; ənd] [nju:] [jɔ:k] : ['hoʊtɳ] , ['mɪflɪn] & [ˌsi: 'əʊ] .
Boston and New York : Houghton , Mifflin & Co .
波士顿 和 新的 约克 : 霍顿 , 米夫林 & 合作 .

波士顿和纽约：霍顿·米夫林公司

['taɪnən] ['hɪŋksən] (['kæθərɪn]) .
TYNAN HINKSON (KATHARINE) .
蒂南 欣克森 (凯瑟琳) .

泰南·欣克森（凯瑟琳）。

['kʊku:] [sɔ:ŋz] .
Cuckoo Songs .
布谷鸟 歌曲 .

杜鹃鸟的鸣叫。

[wɪð] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['lɒrəns] ['haʊzmən] .
With Title - page and Cover Design by Laurence Housman .
和 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 劳伦斯 豪斯曼 .

标题页和封面设计：劳伦斯·豪斯曼。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

['bɒstən] : ['koʊpˌlænd] & [deɪ] .
Boston : Copeland & Day .
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

['mɪrək(ə)l] [pleɪz] : ['aʊə(r)] [lɔ:dz] ['kʌmɪŋ] [ænd; ənd] ['tʃaɪldhʊd] .
Miracle Plays : Our Lord's Coming and Childhood .
奇迹 演出 : 我们的 主场 未来 和 童年 .

奇迹剧：主的降临与童年。

[wɪð] [sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] [ænd; ənd][ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][baɪ] ['pætən] ['wɪlsn] .
With Six Illustrations and a Title - page by Patten Wilson .
和 六 插图 和 一个 标题 - 页 经过 帕滕 威尔逊 .

包含帕滕·威尔逊绘制的六幅插图和扉页。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

[ʃɪ'kɑ:gəʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥：

[stəʊn] & ['kɪmbəl] .
Stone & Kimball .
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

['wɒts(ə)n] (['rɔuzəmənd] ['mæriət]) .
WATSON (ROSAMUND MARRIOTT) .
沃森 (罗莎蒙德 万豪酒店) .

沃森（罗莎蒙德·马里奥特）。

- [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['poʊəmz] .
Vespertilia and other Poems .
- 和 其他 诗歌 .

《晚祷》及其他诗歌。

[wɪð] [ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ][ɑ:(r)] . ['ænɪŋ] [bel] .
With a Title - page designed by R . Anning Bell .
和 一个 标题 - 页 设计 经过 拉 . 安宁 钟 .

标题页由 R. Anning Bell 设计。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ə; eɪ] ['sʌmə(r)] [naɪt] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['poʊəmz] .
A **Summer** **Night** **and** **Other** **Poems** .
一个 夏天 夜晚 和 其他 诗歌 .

夏夜及其他诗歌。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [wɪð] [ə; eɪ] ['dekərətɪv] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] .
New **edition** **,** **with** **a** **decorative** **Title** **-** **page** **.**
新的 版 , 和 一个 装饰性的 标题 - 页 .

新版本，带有装饰性扉页。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[**In** **preparation** **.**
[在 准备 .

[准备中。

[ʃɪ'kɑ:gəʊ] :
Chicago **:**
芝加哥 :

芝加哥:

[wei] & ['wɪljəmz] .
Way **&** **Williams** **.**
方式 & 威廉姆斯 .

韦和威廉姆斯。

['wɒts(ə)n] ([eɪtʃ] . [bi:] . ['mæriət]) .
WATSON **(** **H** **.** **B** **.** **MARRIOTT** **)** **.**
沃森 (H . B . 万豪酒店) .

沃森（HB 万豪酒店）。

[æt; ət][ðə; ði] [fɜ:st] ['kɔ:nə(r)] .
At **the** **First** **Corner** **.**
在 这 第一的 角落 .

在第一个弯道。

([si:] ['ki:nəʊts] ['sɪəri:z] .)
(**See** **Keynotes** **Series** **.** **)**
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[ðə; ði] [kɪŋz] ['haɪweɪ] .
The **King's** **Highway** **.**
这 国王学院 公路 .

国王大道。

[kraʊn] 8vo .

Crown **8vo** **.**

王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .

4s **.**

4s .

4秒。

6d .

6d **.**

6d .

6d.

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

约翰·莱恩 (John Lane) (List of Books in Belles Lettres)
第3/3页

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] . [-]
[In preparation . [16]
[在 准备 . [-]

[准备中。[16]

['wɒts(ə)n] (['wɪljəm]) .
WATSON (WILLIAM) .
沃森 (威廉) .

沃森（威廉）。

[əʊds] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['poʊəmz] .
Odes and Other Poems .
颂歌 和 其他 诗歌 .

颂歌及其他诗歌。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , ['bʌkrəm] .
Fcap . 8vo , buckram .
FCAP . 8vo , 粗麻布 .

Fcap. 8vo，粗麻布。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[nju:] [jɔːk] : [mək'mɪlən] & [ˌsiː 'əʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

[ðə; ði] [ɪ'ləʊpɪŋ] ['eɪndʒəls] : [ə; eɪ] [kə'priːs] .
The Eloping Angels : A Caprice .
这 私奔 天使 : 一个 任性 .

私奔的天使：一首随想曲。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second **Edition** **.**
第二 版 .

第二版。

[skweə(r)] 16mo , ['bʌkrəm] .
Square **16mo** **,** **buckram** **.**
正方形 16mo , 粗麻布 .

16mm方格布，粗麻布。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[nju:] [jɔ:k] : [mək'mɪlən] & [ˌsi: 'əʊ] .
New **York** **:** **Macmillan** **&** **Co** **.**
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

[ɪk'skɜ:rʒən] [ɪn]['krɪtɪsɪzəm] : ['bi:ɪŋ] [sʌm; səm] [prəʊz] [ˌrekri'eiʃnz] [ɒv; əv][ə; eɪ]['raɪmə(r)] .
Excursions **in** **Criticism** **:** **being** **some** **Prose** **Recreations** **of** **a** **Rhymer** **.**
短途旅行 在 批评 : 存在 一些 散文 娱乐 的 一个 韵律 .

批评之旅：一位韵律诗人的散文再现。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second **Edition** **.**
第二 版 .

第二版。

[ˌsi:'ɑ:r] . 8vo .
Cr **.** **8vo** **.**
Cr . 8vo .

Cr. 8vo。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[nju:] [jɔ:k] : [mək'mɪlən] & [ˌsi: 'əʊ] .
New **York** **:** **Macmillan** **&** **Co** **.**
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

[ðə; ði] ['prɪnsɪz] [kwest] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['poʊəmz] .
The **Prince's** **Quest** **and** **Other** **Poems** **.**
这 王子的 寻求 和 其他 诗歌 .

王子的探险及其他诗歌。

[wɪð] [ə; eɪ] [ˌbɪbliə'græfɪkl] [nəʊt] ['ædɪd] .
With **a** **Bibliographical** **Note** **added** **.**
和 一个 书目 笔记 额外 .

附参考文献。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second **Edition** **.**
第二 版 .

第二版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[wɒt] (['frɑːnsɪs]) .
WATT **(** **FRANCIS** **)** **.**
瓦 (弗朗西斯) .

瓦特（弗朗西斯）。

[ðə; ði] [lɔːz] ['lʌmbə(r)] [ruːm] .
The **Law's** **Lumber** **Room** **.**
这 法律的 木材 房间 .

法律的杂物间。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap **.**
FCAP .

Fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] : [ə; eɪ] . [siː] . [mə'klɜːrg] & [ˌsiː 'əʊ] .
Chicago : A . C . McClurg & Co .
芝加哥 : 一个 . C . 麦克卢格 & 合作 .

芝加哥：AC McClurg & Co.

[wɒts] (['θɪədɔ]) .
WATTS (THEODORE) .
瓦特 (西奥多) .

沃茨（西奥多）。

['poʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

[ðeə(r)] [wɪl] ['ɔːlsəʊ][biː; bi][æn; ən][ɪ'dɪʃ(ə)n][diː] [lʌks] [ɒv; əv] [ðɪs] ['vɒljuːm] ['prɪntɪd] [æt; ət][ðə; ði] ['kɛlmˌskɑːt]
There will also be an Edition de Luxe of this volume printed at the Kelmscott
那里 将要 还 是 一个 版 德 奢华 的 这 体积 打印 在 这 凯尔姆斯科特
[pres] .
Press .
按 .

此外，凯尔姆斯科特出版社还将印刷该书的豪华版。

[welz] ([eɪtʃ] . [dʒiː] .) .
WELLS (H . G .) .
水井 (H . G .) .

威尔斯（HG）。

[sɪ'lekt] [ˌkɔnvə'seiʃənz] [wɪð] [æn; ən]['ʌŋk(ə)l] .
Select Conversations with an Uncle .
选择 对话 和 一个 叔叔 .

选择与叔叔的对话。

([siː] ['meɪfeə(r)][set] .)
(See Mayfair Set .)
(看 梅菲尔 放 .)

（参见梅菲尔套装。）

['(h)wɔːtn] ([eɪtʃ] . [tiː] .) .
WHARTON (H . T .) .
沃顿 (H . T .) .

沃顿（HT）。

['sæfəʊ] .
Sappho **.**
萨福 .

萨福。

['memwɑː(r)] , [tekst] , [sɪ'lektɪd] ['rendərɪŋ] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['lɪtərəl] [trænz'leɪʃ(ə)n][baɪ] ['henri] ['θɔːrntən]
Memoir **,** **Text** **,** **Selected** **Renderings** **,** **and** **a** **Literal** **Translation** **by** **Henry** **Thornton**
回忆录 , 文本 , 已选 效果图 , 和 一个 文字 翻译 经过 亨利 桑顿
['(h)wɔːtn] .
Wharton **.**
沃顿商学院 .

亨利·桑顿·沃顿的回忆录、文本、精选译文和直译。

[wɪð] [θriː] [ɪˌlʌs'treɪʃən] [ɪn] [ˌfəʊtəʊgrə'vjʊə] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['kʌvə(r)] [dɪ'zaɪnd] [baɪ] ['ɔːbri] ['bɪrdzli]
With **three** **Illustrations** **in** **Photogravure** **,** **and** **a** **Cover** **designed** **by** **Aubrey** **Beardsley**
和 三 插图 在 照相凹版 , 和 一个 覆盖 设计 经过 奥布里 比尔兹利
.
:
.

本书包含三幅照相凹版印刷插图，封面由奥布里·比尔兹利设计。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[ʃɪ'kɑːgəʊ] : [ə; eɪ] . [siː] . [mə'klɜːrg] & [ˌsiː 'əʊ] .
Chicago **:** **A** **.** **C** **.** **McClurg** **&** **Co** **.**
芝加哥 : 一个 . C . 麦克卢格 & 合作 .

芝加哥：AC McClurg & Co.

[ðə; ði] ['jeləʊ] [bʊk]
THE **YELLOW** **BOOK**
这 黄色的 书

黄皮书

[æn; ən] ['ɪləstreɪtɪd] ['kwɔːtəli]
An **Illustrated** **Quarterly**
一个 插图 季刊

图解季刊

[pɒt] 4to .
Pott **4to** **.**
波特 4to .

Pott 4to。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

['vɒlju:m] [ai] . ['eɪprəl] - .
Volume i . April 1894 .
体积 我 . 四月 - .

第一卷。1894年4月。

- ['peɪdʒɪz] .
272 pages .
- 页面 .

272页。

- [ɪˌlʌs'treʃən] .
15 Illustrations .
- 插图 .

15幅插图。

[[aʊt] [ɒv; əv] [prɪnt] .
[Out of print .
[出去 的 打印 .

[已绝版。

['vɒlju:m] [ˌaɪ 'aɪ] .
Volume ii .
体积 二、 .

第二卷

[dʒʊ'laɪ] - . - ['peɪdʒɪz] .
July 1894 . 364 pages .
七月 - . - 页面 .

1894年7月。364页。

- [ɪˌlʌs'treʃən] .
23 Illustrations .
- 插图 .

23幅插图。

['vɒlju:m] [θri:] . [ɒk'təʊbə(r)] - .
Volume iii . October 1894 .
体积 三、 . 十月 - .

第三卷。1894年10月。

- ['peɪdʒɪz] .
280 pages .
- 页面 .

280页。

- [ɪˌlʌs'treʃən] .
15 Illustrations .
- 插图 .

15幅插图。

['vɒlju:m] [ˌaɪ 'vi:] .
Volume iv .
体积 四 .

第四卷

['dʒænjuəri] - .
January **1895** **.**
一月 - .

1895年1月。

- ['peɪdʒɪz] .
285 **pages** **.**
- 页面 .

285页。

- [ɪˌlʌs'treʃən] .
16 **Illustrations** **.**
- 插图 .

16幅插图。

['vɒlju:m] [vi:] . ['eɪprəl] - .
Volume **v** **.** **April** **1895** **.**
体积 v . 四月 - .

第五卷，1895年4月。

- ['peɪdʒɪz] .
317 **pages** **.**
- 页面 .

317页。

- [ɪˌlʌs'treʃən] .
14 **Illustrations** **.**
- 插图 .

14幅插图。

['vɒlju:m] ['sɪksθ] .
Volume **vi** **.**
体积 六 .

第六卷

[dʒʊ'laɪ] - . - ['peɪdʒɪz] .
July **1895** **.** **335** **pages** **.**
七月 - . - 页面 .

1895年7月。335页。

- [ɪˌlʌs'treʃən] .
16 **Illustrations** **.**
- 插图 .

16幅插图。

['bɒstən] : ['koʊpˌlænd] & [deɪ] .
Boston **:** **Copeland** **&** **Day** **.**
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神